

Jay Radio Remote Controls

Beta | Gama | Pika | Moka Series



CONDUCTIX
wampfler

COMPACT

EASY TO HANDLE

FLEXIBLE



Beta

TRANSMITTER

Beta transmitter adapts to the application to make the process more efficient. This easy-to-use handheld remote control gives incomparable freedom of movement, high motion accuracy and higher productivity while providing best operators' safety. With Beta transmitter, experience today's cutting-edge technology.

MAIN FEATURES

- > Configurable, smart bi-directional radio link to exchange information while adapting to the radio environment.
- > User-friendly screen for look-up, selection, validation, configuration...
- > Compact, easy-to-handle casing for one-hand control.
- > Quick and easy setup for application configuration thanks to **iDialog** software (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Easy to maintain thanks to its diagnosis aid system (screen message, iDialog analysis software).
- > 2 charging modes on Beta 6 + 4 model:
 - Rugged industrial charger for operator module,
 - Rugged industrial charger for battery.

FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:

Machinery directive 2006/42/EC:
 Emergency stop
 > SIL 3 per EN 61508
 > Performance level PL e
 per EN ISO 13849-1 and -2.
 EC type certificate issued by TÜV
 NORD



Radio and telecommunication terminal
equipment
 (low voltage, electromagnetic
 compatibility, radio spectrum)
 FCC part 15
 ARCEP certificate
 Radio Equipment Directive (RED)

TRANSMITTER
Beta



OPTIONAL
STARTUP VALIDATION
BY IR

OR

OPTIONAL IR
WORK AREA
LIMITATION
(A)

OR

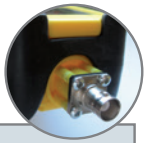


OPTIONAL
PUSHBUTTON

OR

OPTIONAL
M12 INDUSTRIAL
CONNECTOR TO CONNECT
TWO DRY CONTACTS

OR



OPTIONAL
BNC ANTENNA
CONNECTOR

OR

BREATHABLE
MEMBRANE
TO PREVENT
CONDENSATION



OPTIONAL
BUZZER 80 DBA

TOUGH BACKLIT SCREEN
WITH
ANTI-REFLECTION,
SHOCK-PROOF,
ANTI-SCRATCHING
FEATURES

MULTIMODES
OPTION



BIDIRECTIONAL
RADIO LINK

INTEGRATED
REINFORCED ABS
AND PROTECTIVE FOAM

SEALS

NAVIGATION
BUTTONS

CASING SHAPED
TO PREVENT
UNINTENTIONAL ACTIONS

LABELS FOR IDENTIFYING
FUNCTIONS



OPTIONAL IR WORK AREA
LIMITATION
(B)

ON / VALIDATION BUTTON

HIGH-CAPACITY
PLUG-IN BATTERY
(6+2 MODEL)

EMERGENCY STOP
PALMSWITCH
SIL 3 - PL e

OPTION
AUTOMATIC
DETECTION OF INACTIVITY
«DEAD MAN»

6+2 model

CARRYING
STRAP

OPTIONAL VIBRATOR
(ALARM)

SEALED USB
INTERFACE FOR
DIAGNOSIS,
CONFIGURATION



2+2 model



DESCRIPTION

The transmitter comes in two versions:

> « 2+2(a) »^(a) transmitter with 2 function buttons^(b):

- 2 single-action pushbuttons
- OR 2 double-action pushbuttons

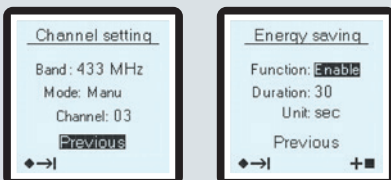
> « 6+2 »^(a) transmitter with 6 function buttons^(b):

- 6 single-action pushbuttons
- OR 6 double-action pushbuttons
- OR 4 double-action pushbuttons + 2 single-action pushbuttons (under the navigation buttons)

^(a) Each version has 2 navigation pushbuttons

^(b) The single-action pushbuttons can be configured as selectors for 2, 3 or «n» positions with status indication on the screen.

The screen on the transmitter allows configuring easily and choosing items such as:



- > Screen language
- > Receiver which you want to use
- > Radio transmit frequency and power
- > Duration of the « standby » time delay (automatically stops operator module and associated receiver if not used for a defined period of time)
- > Operating modes of the equipment (32 max.)

It also displays:

- Battery charge level
- Radio communication
- Equipment labels and controlled functions (max 96 different labels for selectors)
- Equipment feedback (16 feedbacks max with 10 labels / feedback - 48 labels max in total)
- Alarms (8 for application use + 8 for system)

Compatibility:

These transmitters work with **Elio, Alto, Timo, Nemo** receivers to be defined according the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	shock-resistant reinforced ABS
Water tightness	IP65
Weight (with battery)	2 buttons: 400 g 6 buttons: 485 g
Dimensions	2 buttons: 182 x 75 x 50 mm 6 buttons: 235 x 75 x 50 mm
Storage	on charger support
Carrying	in carrying sleeve by 2-point shoulder strap by 3-point shoulder strap

ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Operating temperature	-20 °C to +50 °C
Storage temperature without battery	-20 °C to +70 °C
Battery storage temperature	-20 °C to +50 °C

ELECTRICAL AND RADIO CHARACTERISTICS

Power supply	Li-ion battery
Autonomy (25 °C) radio with activated	
100 % time	10 hours
Frequency selection	11 frequencies for 418-419 MHz 64 frequencies for 433-434 MHz 12 frequencies for 869 MHz 64 frequencies for 911-918 MHz 64 frequencies for 2.4 GHz
Manual / automatic	
Emission power	< 10 mW (license free)
Range limitation	Selectable 10 levels of power
Modulation	FM or LoRa with 2.4 GHz
Average range ⁽¹⁾	100 m in industrial environment ⁽¹⁾ 300 m in open space ⁽¹⁾ 80 m-300 m band 2.4 GHz in industrial environment ⁽¹⁾ 800 m-2 Km band 2.4 GHz in open space ⁽¹⁾
Charging time (autonomy > 80 %)	3 hr (20 mn of charge provides 1 hr autonomy)
Charging temperature range	0 °C to +40 °C

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Display	Backlit LCD, 128 x 128 pixels 42 mm (W) x 40 mm (H)
USB interface for configuration and diagnostics	mini-B 5-point USB connector Easy access in a compartment on the backside of the transmitter
Operating indications	Displayed on screen (radio link status, battery status, status of buttons, information feedbacks...)
Function buttons	2 or 6 pushbuttons (available as single or double-action buttons and configurable as selectors with n positions)
Navigation and buttons	2 pushbuttons configure the product 1 On / Validation button (for startup and validation of menus on screen)
Emergency stop	2 positions with rotary unlock system
Standby function	User-defined time delay (from 1 s to infinity)

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls, etc.).

ADVANCED OPTIONS

STARTUP VALIDATION BY IR

Startup of the remote-controlled equipment can be secured by adding an IR startup feature.

- To start the equipment, the operator must point the module in the direction of the PWT20 IR module(s) mounted on the equipment to control. The "Transmitter / Equipment controlled" match-up takes place with no possibility of error.
- The IR startup feature has a range of 0 to 20 m (see fig. A).

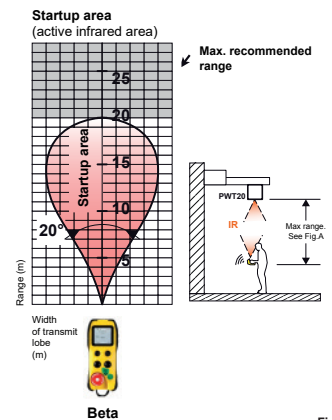


Fig. A

LIMITATION OF ACTION AREA BY INFRARED

The transmitter work features with an IR emission function which detects an operator in the IR working area. Operator safety is ensured since the operator is required to work in the IR area.

The maximum guaranteed work distance between PWT20 IR modules and the transmitter is 20 meters (see fig.A) or 8 meters (see fig.B).

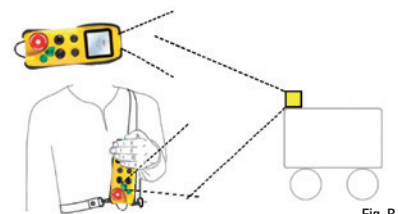









Fig. B

C16 INDUSTRIAL CONNECTOR FOR 2 DRY CONTACTS

- 4 connection terminals
- switching capacity < 10 mA
- female socket
- supplied with cap




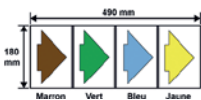
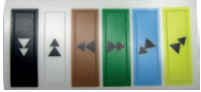

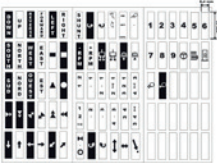
ACCESSORIES

Reference	Description	Picture
UWE102	Removable 2-points shoulder strap	
UWE104	Removable 3 points shoulder strap for thorax protective case for PWM109 (Beta2) or PWM102 (Beta 6)	
PWM102	Carrying and Protection cover for Beta 6. Used with shoulder strap UWE102 (2 points) or UWE104 (3 points)	
PWM106	Protection cover for Beta 6	
PWM107	Carrying sleeve for Beta 2 transmitter	
PWM108	Carrying sleeve for Beta 6 transmitter	
PWM109	Thorax protective case for Beta 2 transmitter. Used with removable strap UWE102 (2-points) or UWE104 (3-points)	
PWM111	Wrist strap for transmitter	

ACCESSORIES

Reference	Description	Picture
PWC	Charger for PWB plug-in battery Dimensions : 170 x 65 x 36 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCB020	Standard charger for Beta2 transmitter Dimensions : 220 x 82 x 76 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCB021	Docking charger Beta2 with 2 Relays + 1 logical input + Buzzer Dimensions : 220 x 82 x 76 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCB022	Docking charger Beta2 with 1 Relay + 4 logicals inputs + Buzzer Dimensions : 220 x 82 x 76 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCB06M	Mechanical support for Beta6 Dimensions : 272 x 82 x 76 mm	
PWCB060	Standard charger for Beta6 transmitter Dimensions : 272 x 82 x 76 mm Power supply 12/24 Vdc, 7W	
PWCB061	Docking charger Beta6 with 2 Relays +1 logical input + Buzzer Dimensions : 272 x 82 x 76 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCB062	Docking charger Beta6 with 1 Relay + 4 logicals inputs + Buzzer Dimensions : 272 x 82 x 76 mm Power supply 12/24 Vdc, 7W	
PWB	Supplementary plug-in battery 3.7 V 2200 mA lithium Ion (for Beta 6) Dimensions : 57 x 56 x 16 mm Voltage: 3.7 V Capacity: 1900 mAh	

ACCESSORIES

Reference	Description	Picture
UBCU	110-240 Vac / 12 Vdc Adapter with European, UK and US plugs For charger PWC, PWCB02x, PWCB06x	
PWA4	Cigarette lighter socket 12-24 Vdc. For charger PWC, PWCB02x, PWCB06x	
PWT17	Female M12 connector 4/5 pins with 2 m cable - Auxiliary Beta plug - M12 Timo Plug	
UWE002	4 Self-adhesive directional colored arrows (4 x 122 x 180 mm)	
UWE202	6 label kit arrows color	
UWE205	48 blank label kit	
UWE207	Kit 90 labels buttons black & white	

JAY

ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of

CONDUCTIX
wampfler

Not all products shown on this leaflet may be available in your area: please contact your Conductix-Wampfler office.

ROBUST

ERGONOMIC

SECURE

Gama

TRANSMITTER

Gama transmitter adapts to the application to make the process more efficient. This easy-to-use handheld module gives incomparable freedom of movement, and higher productivity while providing best high motion accuracy operators' safety. With Gama transmitter, experience today's cutting-edge technology.

MAIN FEATURES

- > Configurable, smart bi-directional radio link exchanges information while adapting to the radio environment.
- > User-friendly screen for look-up, selection, validation, configuration...
- > Ergonomic casing and buttons, even when wearing thick gloves.
- > Function buttons designed to SIL 2 per EN 61508 and PL d per EN ISO 13849.
- > Quick and easy setup for application configuration thanks to **iDialog** software (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Easy to maintain thanks to its diagnosis aid system (on screen message, iDialog analysis software).
- > 2 charging modes on Gama:
 - Rugged industrial charger for operator module,
 - Rugged industrial charger for battery.

FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:

Machinery directive 2006/42/EC:

- Emergency stop
- > SIL 3 per EN 61508
- > Performance level PL e per EN ISO 13849-1 and -2
- EC type certificate issued by TÜV NORD



Radio and telecommunication terminal equipment

- (low voltage, electromagnetic compatibility, radio spectrum)
- FCC part 15
- ARCEP certificate
- Radio Equipment Directive (RED)



TRANSMITTER
Gama



BIDIRECTIONAL
RADIO LINK



6+2 MODEL



10+2 MODEL

2 ATTACHMENT POINTS
FOR
SHOULDER STRAPS

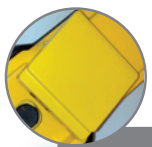
INTEGRATED REINFORCED
ABS AND PROTECTION
FOAM

SEALS

FUNCTION BUTTON SIL
2 - PL d

CASING SHAPED
TO PREVENT
UNINTENTIONAL ACTIONS

NAVIGATION
BUTTONS



HIGH-CAPACITY
PLUG-IN BATTERY

EMERGENCY STOP
PALMSWITCH
SIL 3 - PL e

MULTIMODES
OPTIONS

OPTIONAL STARTUP
VALIDATION BY IR



SEALED USB PORT
FOR DIAGNOSIS,
CONFIGURATION



TOUGH BACKLIT SCREEN
WITH
ANTI-REFLECTION,
SHOCK-PROOF,
ANTI-SCRATCHING
FEATURES

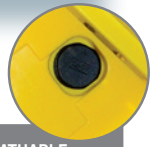
LARGE-SIZED
EASY-TOUCH CONTROL
BUTTONS:
FOR EASY USE
WITH GLOVES
TO PREVENT
MUSCULO-SKELETAL
DISORDER (MSD)



OPTIONAL
ANTI-ZAPPING
FUNCTION

LABELS FOR IDENTIFYING
FUNCTIONS

BREATHABLE
MEMBRANE
TO PREVENT
CONDENSATION



ON / VALIDATION BUTTON

OPTIONAL VIBRATOR
(ALARM)

DESCRIPTION

The transmitter comes in two versions:

> «6+2»^(a) transmitter with 6 function buttons^(b):

- 6 single-action pushbuttons
- OR 6 double-action pushbuttons
- OR 4 double-action pushbuttons + 2 single-action pushbuttons (under the display)

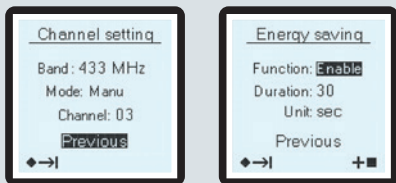
> «10 +2»^(a) transmitter with 10 function buttons^(b):

- 10 single-action pushbuttons
- 10 double-action pushbuttons
- OR 6 double-action pushbuttons
- OR + 4 single-action pushbuttons (under the display)
- OR 8 double-action pushbuttons + 2 single-action pushbuttons (under the display)

^(a) Each version has 2 navigation pushbuttons.

^(b) The single-action pushbuttons can be configured as selectors for 2, 3 or «n» positions with status indication on the screen.

The screen on the transmitter allows configuring easily and choosing items such as:



- > Screen language
- > Receiver which you want to use
- > Radio transmit frequency and power
- > Duration of the « standby » time delay (automatically stops transmitter and associated receiver if not used for a defined period of time)
- > Operating modes of the equipment (32 max.)

It also displays:

- Battery charge level
- Radio communication
- Equipment labels and controlled functions (max 96 different labels for selectors)
- Equipment feedback (16 feedbacks max with 10 labels / feedback - 48 max labels in total)
- Alarms (8 for application use + 8 for system)

Compatibility:

These transmitters work with Elio, Alto, Timo Nemo receivers to be defined according the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	shock-resistant reinforced ABS
Water tightness	IP65
Weight (with battery)	6 buttons: 768 g
	10 buttons: 893 g
Dimensions	6 buttons: 290 x 93 x 64 mm
	10 buttons: 360 x 93 x 64 mm
Storage	on charger support
Carried	by 2-point shoulder strap

ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Operating temperature range	-20 °C to +50 °C
Storage temperature without battery	-20 °C to +70 °C
Battery storage temperature	-20 °C to +50 °C

ELECTRICAL AND RADIO CHARACTERISTICS

Power supply	Li-ion battery
Autonomy (25 °C) with radio link activated 100 % time	10 hours
Frequency selection	64 frequencies for 433-434 MHz
	12 frequencies for 869 MHz
	64 frequencies for 911-918 MHz
	64 frequencies for 2.4 GHz
Emission power	< 10 mW (license free)
Range limitation	10 selectable levels of power
Modulation	FM or LoRa with 2.4 GHz
Average range ⁽¹⁾	100 m in industrial environment ⁽¹⁾
	300 m in open space ⁽¹⁾
	80 m-300 m band 2.4 GHz in industrial environment ⁽¹⁾
	800 m-2 Km band 2.4 GHz in open space ⁽¹⁾
Charging time (endurance > 80 %)	3 hr (20 mn of charge provides 1hr autonomy)
Charging temperature range	0 °C to +40 °C

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Display	Backlit LCD, 128 x 128 pixels 42 mm (W) x 40 mm (H)
USB interface for configuration and diagnosis	mini-B 5-contact USB connector Easy access in a compartment on the backside of transmitter
Operating indications	Displayed on screen (radio link status, battery status, status of buttons, information feedbacks...)
Function buttons	6 or 10 pushbuttons (available as single or double-action buttons and configurable as selectors with n positions) Ø 14 mm - travel 7 mm Endurance : 1 million cycles for 1st level pushbutton action 500 000 cycles for 2nd level pushbutton action
Navigation and startup buttons	2 pushbuttons to configure the product (above the emergency stop palmswitch) On / Validation button (for startup and validation of menus on screen) Endurance: 500 000 cycles
Emergency stop	2 positions with rotary unlock system
Standby function	User-defined time delay (from 1 s to infinity)

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls, etc. ...).

ADDITIONAL OPTIONS

STARTUP VALIDATION BY IR

Startup of the remote-controlled equipment can be secured by adding an IR startup feature.

- To start the equipment, the operator must point the module in the direction of the PWT20 IR module(s) mounted on the equipment to control. The "transmitter / Equipment controlled" match-up takes place with no possibility of error.

- The IR startup feature has a range of 26 m (see fig. A).

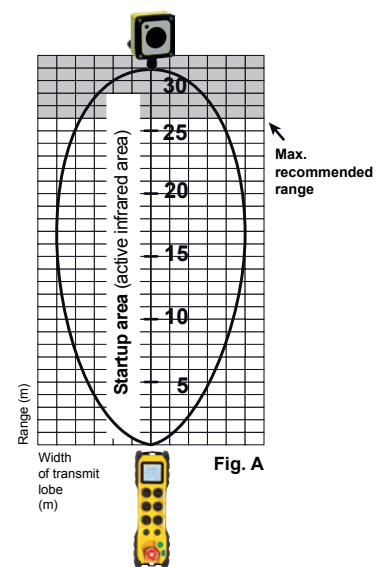
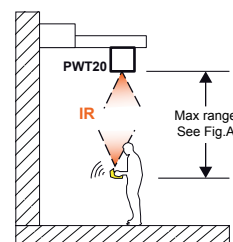







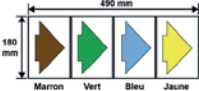


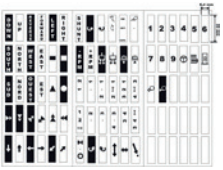


Fig. A

ACCESSORIES

Reference	Description	Picture
UWE102	Removable 2-points shoulder strap	
PWC	Charger for PWB plug-in battery Dimensions : 170 x 65 x 36 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCG060	Standard charger for Beta2 transmitter Dimensions: 355 x 94 x 96 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCG061	Docking charger Beta2 with 2 Relays + 1 logical input + Buzzer Dimensions: 355 x 94 x 96 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCG100	Standard charger for Beta6 transmitter Dimensions: 428 x 94 x 96 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCG101	Docking charger Beta6 with 2 Relays + 1 logical input + Buzzer Dimensions : 428 x 94 x 96 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWB	Supplementary plug-in battery 3.7 V 2200 mA lithium Ion (for Beta 6) Dimensions : 57 x 56 x 16 mm Voltage: 3.7 V Capacity: 1900 mAh	
UBCU	110-240 Vac / 12 Vdc Adapter with European, UK and US plugs For charger PWC, PWCB02x, PWCB06x	
PWA4	Cigarette lighter socket 12-24 Vdc. For charger PWC, PWCB02x, PWCB06x	
UWE002	4 self-adhesive directional colored arrows (4 x 122 x 180 mm)	
UWE202	6 label kit arrows color	
UWE205	48 blank label kit	
UWE207	Kit 90 labels buttons black & white	

JAY

ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

P-002-EN-F

A company of

CONDUCTIX
wampfler

Not all products shown on this leaflet may be available in your area; please contact your Conductix-Wampfler office.

COMPACT

ERGONOMIC

Pika

TRANSMITTER

Pika transmitter adapts to the application to make the process more efficient. This easy-to-use remote control gives incomparable freedom of movement, high motion accuracy, and higher productivity while providing best operators' safety. With Pika transmitter, experience today's cutting-edge technology.

MAIN FEATURES

- > Configurable, smart bi-directional radio link to exchange information while adapting to the radio environment.
- > User-friendly screen display for look-up, selection, validation, configuration...
- > Compact, super-ergonomic unit.
- > Quick and easy setup for application configuration thanks to **iDialog** software (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Easy to maintain thanks to its diagnosis aid system (on screen message, iDialog analysis software).
- > Plug-in battery and industrial charger.

FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:

Machinery directive 2006/42/EC:
 Emergency stop
 > SIL 3 per EN 61508
 > Performance level PL e
 per EN ISO 13849-1 and -2
 EC type certificate issued by TÜV
 NORD



Radio and telecommunication terminal
equipment
 (low voltage, electromagnetic
 compatibility, radio spectrum)
 FCC part 15
 ARCEP certificate
 Radio Equipment Directive (RED)





BIDIRECTIONAL RADIO LINK

OPTIONAL STARTUP VALIDATION BY IR
OPTIONAL WORK AREA LIMITATION

OPTIONAL CROSS-LOCKING SYSTEM

OPTIONAL PERSONALIZED FRONT PLATE

STANDARD JOYSTICKS WITH 1 TO 4 NOTCHES OR PROPORTIONAL CONTROL

OPTIONAL SECURE INTENTIONAL-ACTION JOYSTICKS

EMERGENCY STOP PALMSWITCH SIL 3 - PL e

TOUGH BACKLIT SCREEN WITH ANTI-REFLECTION, SHOCK-PROOF, ANTI-SCRATCHING FEATURES

MULTIMODES OPTION

EMERGENCY STOP PALMSWITCH SIL 3 - PL e

4 FUNCTION BUTTONS

ON / VALIDATION BUTTON

NAVIGATION BUTTONS



POSITIONS FOR « TOGGLE » SWITCHES

1-JOYSTICK MODEL

OPTIONAL INDUSTRIAL CONNECTOR C16 / 4 POINTS TO CONNECT 2 DRY CONTACTS OR C16 / 7 POINTS FOR WIRE CONNECTION WITH TIMO, NEMO, ALTO

OPTIONAL AUXILIARY PUSHBUTTON

OPTIONAL AUTOMATIC DETECTION OF INACTIVITY «DEAD MAN»

2-JOYSTICK MODEL

OPTIONAL VIBRATOR (ALARM)

BREATHABLE MEMBRANE TO PREVENT CONDENSATION

FUNCTION LABELS

SEALED USB INTERFACE FOR DIAGNOSIS, CONFIGURATION

HIGH-CAPACITY PLUG-IN BATTERY

DESCRIPTION

The transmitter comes with:

- > **Transmitter^(a) with 1 joystick or 2 joysticks:**
4 function pushbuttons^(b)
+ 2 positions for additional switches^(c)

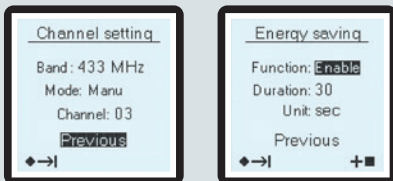
^(a) Each version has 2 navigation pushbuttons, 1 «On/Validation» pushbutton and 1 emergency stop palmswitch.

^(b) The single-action pushbuttons can be configured as selectors for 2, 3 or «n» positions with status indication on the screen.

^(c) You can choose from among the following control components :

- key selector switches
- selector switches with 2 fixed positions
- 2-position buttons with return to initial position
- selector switches with 3 fixed positions
- 3-position buttons with return to initial position
- 3-position buttons with 2 fixed positions + 1 return to initial position
- rotary selector switches with 4 to 12 positions
- potentiometer

The screen on the transmitter allows configuring easily and choosing items such as:



- > Screen language
- > Transceiver which you want to use
- > Radio transmit frequency and power
- > Duration of the « standby » time delay (automatically stops transmitter and associated receivers if not used for a defined period of time)
- > Operating modes of the equipment (32 max.)

It also displays:

- Battery charge level
- Radio communication
- Equipment labels and controlled functions (max 96 different labels for selectors)
- Equipment feedback (16 feedbacks max with 10 labels / feedback - 48 labels max in total)
- Alarms (8 for application use + 8 for system)

Compatibility:

These transmitters work with **Elio, Alto, Timo, Nemo** receivers to be defined according the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	shock-resistant polyamide
Water tightness	IP65
Weight (with battery)	1 joystick: 1300 g 2 joysticks: 1400 g
Dimensions	243 x 180 x 170 mm
Carried	by carrying belt by 2-point shoulder strap

ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Operating temperature	-20 °C to +50 °C
Storage temperature without battery	-20 °C to +70 °C
Battery storage temperature	-20 °C to +50 °C

ELECTRICAL AND RADIO CHARACTERISTICS

Power supply	Li-ion battery
Autonomy (25 °C) with radio, activated 100 % time	10 hours
Frequency selection	64 frequencies for 433-434 MHz 12 frequencies for 869 MHz 64 frequencies for 911-918 MHz 64 frequencies for 2.4 GHz
Manual / automatic	
Emission power	< 10 mW (license free)
Range limitation	10 selectable levels of power
Modulation	FM or LoRa with 2.4 GHz
Average range ⁽¹⁾	100 m in industrial environment ⁽¹⁾ 300 m in open space ⁽¹⁾ 80 m-300 m band 2.4 GHz in industrial environment ⁽¹⁾ 800 m-2 Km band 2.4 GHz in open space ⁽¹⁾
Charging time (autonomy > 80 %)	3 hr (20 mn of charge get 1hr autonomy)
Charging temperature range	0 °C to +40 °C

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Display	Backlit LCD display, 128 x 128 pixels 42 mm (W) x 40 mm (H)
USB interface for configuration and diagnosis	mini-B 5-point USB connector Easy access in a compartment on the level side of transmitter
Operating indications	On screen (radio link status, battery status, status of buttons, information feedbacks...)
Function buttons	4 pushbuttons (mounted around the screen) + 2 positions for switches
Navigation and startup buttons	2 pushbuttons to configure the product 1 On/Validation button (for startup and validation of menus on screen)
Emergency stop	2 positions with rotary unlock system
Standby function	User-defined time delay (from 1 s to infinity)

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls, etc.).

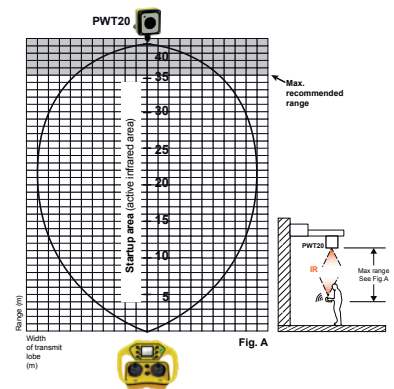
ADDITIONAL OPTIONS

STARTUP VALIDATION BY IR

Startup of the remote-controlled equipment can be secured by adding an IR startup feature.

- To start the equipment, the operator must point the module in the direction of the PWT20 IR module(s) mounted on the equipment to control. The "Transmitter / Equipment controlled" match-up takes place with no possibility of error.

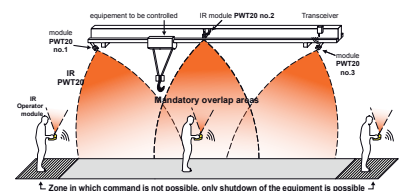
- The IR startup feature has a range of 35 m (see fig. A).



LIMITATION OF ACTION AREA BY INFRARED

The transmitter features an IR emission function which detects an operator in the IR working area. Operator safety is ensured since the operator is required to work in the IR area.

The maximum guaranteed work distance between PWT20 IR modules and the transmitter is 35 meters.



C16 INDUSTRIAL CONNECTOR FOR 2 DRY CONTACTS

- 4 connection terminals
- switching capacity < 10 mA
- female socket
- supplied with cap

C16 INDUSTRIAL CONNECTOR FOR WIRE CONNECTION

- 7 connection terminals
- male socket
- supplied with cap

ACCESSORIES

Reference	Description	Picture
UWE102	Removable 2-points shoulder strap	
PWM103	Carrying belt	
PWM112	Carrying harness for Pika or Moka transmitter	
PWC	Charger for PWB plug-in battery Dimensions : 170 x 65 x 36 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCPM01	Docking Station Pika/Moka with 2 Relays + 1 logical input + Buzzer Dimensions : 274 x 159 x 170 mm Power supply 12/24 Vdc, 7W Warning, compatible with all Pika & Moa transmitter equipped with charging contacts	
PWB	Supplementary plug-in battery 3.7 V 2200 mA lithium Ion (for Beta 6) Dimensions : 57 x 56 x 16 mm Voltage: 3.7 V Capacity: 1900 mAh	
UBCU	110-240 Vac / 12 Vdc Adapter with European, UK and US plugs For charger PWC, PWCPM01	
PWA4	Cigarette lighter socket 12-24 Vdc. For charger PWC, PWCPM01	
PWL010	10 m cable for wired link	
PWT17	Female M12 connector 4/5 pins with 2 m cable - Auxiliary Beta plug - M12 Timo Plug	
PWE01	Rotary switches 2 positions with standard metal key "Pika-Moka" for metal box	
UWE002	4 self-adhesive directional colored arrows (4 x 122 x 180 mm)	
UWE202	6 label kit arrows color	
UWE205	48 blank label kit	
UWE207	Kit 90 labels buttons black & white	

JAY

ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of

CONDUCTIX wampfler

Not all products shown on this leaflet may be available in your area: please contact your Conductix-Wampfler office.

MODULAR

MULTIFUNCTION

Moka

TRANSMITTER

Moka transmitter adapts to the application to make the process more efficient. This easy-to-use remote control gives incomparable freedom of movement, high motion accuracy, and higher productivity while providing best operators' safety. With Moka transmitter, experience today's cutting-edge technology.

MAIN FEATURES

- > Configurable, smart bi-directional radio link to exchange information while adapting to the radio environment.
- > User-friendly screen display for look-up, selection, validation, configuration...
- > Modular unit with wide ranging choice of functions.
- > Quick and easy setup for application configuration thanks to **iDialog** software (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Easy to maintain thanks to its diagnosis aid system (on screen message, iDialog analysis software).
- > Plug-in battery and rugged industrial charger.

FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:

Machinery directive 2006/42/EC:
 Emergency stop
 > SIL 3 per EN 61508
 > Performance level PL e
 per EN ISO 13849-1 and -2
 EC type certificate issued by TÜV
 NORD



Radio and telecommunication terminal
equipment
 (low voltage, electromagnetic
 compatibility, radio spectrum)
 FCC part 15
 ARCEP certificate
 Radio Equipment Directive (RED)



OPTIONAL STARTUP
VALIDATION BY IR
OPTIONAL WORK AREA
LIMITATION

MULTIMODES
OPTION



EMERGENCY STOP
PALMSWITCH
SIL 3 - PL e

TOUGH BACKLIT SCREEN
WITH
ANTI-REFLECTION,
SHOCK-PROOF,
ANTI-SCRATCHING
FEATURES

FUNCTION LABELS

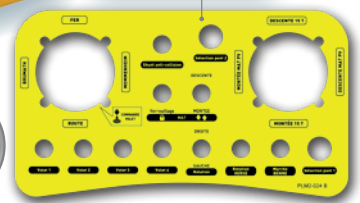


BIDIRECTIONAL
RADIO LINK

OPTIONAL
CROSS-LOCKING SYSTEM

2-JOYSTICK MODEL

OPTIONAL
PERSONALIZED
FRONT PLATE



STANDARD
JOYSTICKS WITH
1 TO 4 NOTCHES
OR PROPORTIONAL
CONTROL



OPTIONAL
INTENTIONAL-
ACTION JOYSTICKS



POSITIONS
FOR SWITCHES
IN THE CHOICE

4 FUNCTION
BUTTONS

ON / VALIDATION BUTTON

NAVIGATION
BUTTONS

3-JOYSTICK MODEL



OPTIONAL
AUXILIARY PUSHBUTTON

OPTIONAL
C16 4 POINTS CONNECTOR TO
CONNECT TWO DRY CONTACTS

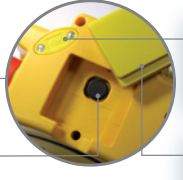
OPTIONAL
C16 7 POINTS INDUSTRIAL
CONNECTOR FOR WIRE
CONNECTION

OPTIONAL
AUTOMATIC DETECTION
OF INACTIVITY
«DEAD MAN»

**6-PROPORTIONAL
LEVERS MODEL**

OPTIONAL
VIBRATOR (ALARM)

BREATHABLE MEMBRANE
TO PREVENT
CONDENSATION



SEALED USB PORT
FOR DIAGNOSIS,
CONFIGURATION

HIGH-CAPACITY
PLUG-IN BATTERY

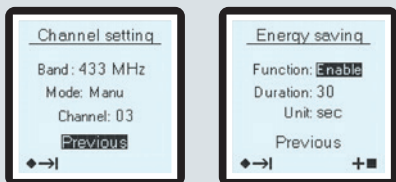
DESCRIPTION

The transmitter comes with:

- **Transmitter^(a) with 2 joysticks:**
4 function pushbuttons^(b)
+ 12 positions additional switches^(c)
- **Transmitter^(a) with 3 joysticks:**
4 function pushbuttons^(b)
+ 8 positions for additional switches^(c)
- **Transmitter^(a) with 6 proportional levers:**
4 function pushbuttons^(b)
+ 8 positions for additional switches^(c)
- **Autres configurations en spécial**

- ^(a) Each version has 2 navigation pushbuttons, 1 On / Validation» pushbutton and 1 emergency stop palmswitch.
- ^(b) The pushbuttons can be configured as selectors for 2, 3 or «n» positions with status indication on the screen.
- ^(c) Choose among the following control components:
 - key selector switches
 - selector switches with 2 fixed positions
 - 2-position buttons with return to initial position
 - selector switches with 3 fixed positions
 - 3-position buttons with return to initial position
 - 3-position buttons with 2 fixed positions + 1 return to initial position
 - rotary selector switches with 4 to 12 positions
 - potentiometer (for 2-joystick model)

The screen on the transmitter allows configuring easily and choosing items such as:



- > Screen language
- > Receiver which you want to use
- > Radio transmit frequency and power
- > Duration of the « standby » time delay (automatically stops transmitter and associated receiver if not used for a defined period of time)
- > Operating modes of the equipment (32 max.)

It also allows to view:

- Battery charge level
- Radio communication
- Equipment labels and controlled functions (max 96 different labels for selectors)
- Equipment feedback (16 feedbacks max with 10 labels / feedback - 48 labels max in total)
- Alarms (8 for application use + 8 for system)

Compatibility:

These transmitters work with **Elio**, **Alto**, **Timo** and **Nemo** receivers to be defined according to the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	shock-proof polyamide
Water tightness	IP65
Weight (with battery)	from 1700 g to 1800 g depending on configurations
Dimensions	297 x 215 x 170 mm
Carried	by carrying belt by 2-point shoulder strap

ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Operating temperature	-20 °C to +50 °C
Storage temperature without battery	-20 °C to +70 °C
Battery storage temperature	-20 °C to +50 °C

ELECTRICAL AND RADIO CHARACTERISTICS

Power supply	Li-ion battery
Autonomy (25 °C) with radio activated 100 % time	10 hours
Frequency selection	11 frequencies for 418-419 MHz
Manual / automatic	64 frequencies for 433-434 MHz 12 frequencies for 869 MHz 64 frequencies for 911-918 MHz 64 frequencies for 2.4 GHz
Emission power	<10 mW (license free)
Range limitation	10 selectable levels of power
Modulation	FM or LoRa with 2.4 GHz
Average range ⁽¹⁾	100 m in industrial environment ⁽¹⁾ 300 m in open space ⁽¹⁾ 80 m-300 m band 2.4 GHz in industrial environment ⁽¹⁾ 800 m-2 Km band 2.4 GHz in open space ⁽¹⁾
Charging time (autonomy > 80 %)	3 hr (20 mn of charge get 1hr autonomy)
Charging temperature range	0 °C to +40 °C

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Display	Backlit LCD display, 128 x 128 pixels 42 mm (W) x 40 mm (H)
USB interface for configuration and diagnosis	mini-B 5-point USB connector Easy access in a compartment on the back side of the transmitter
Operating indications	On screen (radio link status, battery status, status of buttons, information feedbacks...)
Function buttons	4 pushbuttons (mounted around the screen) + up to 12 positions for switches depending on number of joysticks
Navigation and startup buttons	2 pushbuttons to configure the product 1 On / Validation button (for startup and validation of menus on screen)
Emergency stop	2 positions with rotary unlock system
Standby function	User-defined time delay (from 1 s to infinity)

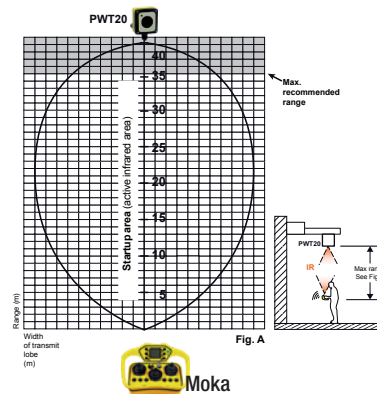
⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls, etc.).

ADDITIONAL OPTIONS

STARTUP VALIDATION BY IR

Startup of the remote-controlled equipment can be secured by adding an IR startup feature.

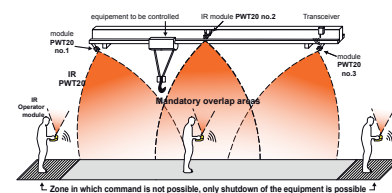
- To start the equipment, the operator must point the module in the direction of the PWT20 IR module(s) mounted on the equipment to control. The "Transmitter / Equipment controlled" match-up takes place with no possibility of error.
- The IR startup feature has a range of 35 m (see fig. A).



LIMITATION OF WORK AREA BY INFRARED

The transmitter features an IR emission function which detects an operator in the IR working area. Operator safety is ensured since the operator is required to work in the IR area.

The maximum guaranteed work distance between the PWT20 IR modules and the operator module is 35 meters.



C16 INDUSTRIAL CONNECTOR FOR 2 DRY CONTACTS

- 4 connection terminals
- switching capacity < 10 mA
- female socket
- supplied with cap

C16 INDUSTRIAL CONNECTOR FOR WIRE CONNECTION

- 7 connection terminals
- male socket
- supplied with cap

ACCESSORIES

Reference	Description	Picture
UWE102	Removable 2-points shoulder strap	
PWM103	Carrying belt	
PWM112	Carrying harness for Pika or Moka transmitter	
PWC	Charger for PWB plug-in battery Dimensions : 170 x 65 x 36 mm Power supply 12/24 Vdc, 7 W	
PWCPM01	Docking Station Pika/Moka with 2 Relays + 1 logical input + Buzzer Dimensions : 274 x 159 x 170 mm Power supply 12/24 Vdc, 7W Warning, compatible with all Pika & Moa transmitter equipped with charging contacts	
PWB	Supplementary plug-in battery 3.7 V 2200 mA lithium Ion (for Beta 6) Dimensions : 57 x 56 x 16 mm Voltage: 3.7 V Capacity: 1900 mAh	
UBCU	110-240 Vac / 12 Vdc Adapter with European, UK and US plugs For charger PWC, PWCPM01	
PWA4	Cigarette lighter socket 12-24 Vdc. For charger PWC, PWCPM01	
PWL010	10 m cable for wired link	
PWT17	Female M12 connector 4/5 pins with 2 m cable - Auxiliary Beta plug - M12 Timo Plug	
PWE01	Rotary switches 2 positions with standard metal key "Pika-Moka" for metal box	
UWE002	4 self-adhesive directional colored arrows (4 x 122 x 180 mm)	
UWE202	6 label kit arrows color	
UWE205	48 blank label kit	
UWE207	Kit 90 labels buttons black & white	

JAY

ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of

CONDUCTIX wampfler

Not all products shown on this leaflet may be available in your area; please contact your Conductix-Wampfler office.

COMPACT DESIGN

BUS COMMUNICATION

Nemo

RECEIVER

The Nemo radio receiver provides solutions to the broad range of functional needs of secure applications, through a wide variety of industrial network communication buses. This highly flexible product integrates today's cutting edge technology for optimum performance.

MAIN FEATURES

- > Configurable, smart bi-directional radio link exchanges information while adapting to the radio environment.
- > Internal, unique SIM card contains all the receiver and transmitter parameters linked to the application, and:
 - allows a transmitter to associate to a receiver by recovering the application configuration,
 - allows quick replacement of a receiver if necessary.
- > Quick and easy setup of the product by mini-B USB connector and **iDialog** software setup (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Cable glands, circular connectors M12 on receiver for easy installation.
- > Spring-type terminal strips to withstand vibrations.
- > Communication with the equipment on **RS485 Modbus RTU Network, CANopen, DeviceNet, PROFIBUS, PROFINET, EtherCAT, Modbus TCP/IP, EtherNet/IP, or realtime deterministic Ethernet POWERLINK industrial network.**

FULLY COMPLIANT WITH EUROPEAN DIRECTIVES:

Machinery directive 2006/42/EC:

- Emergency stop
- > SIL 3 per EN 61508
- > Performance level PL e per EN ISO 13849-1 and -2

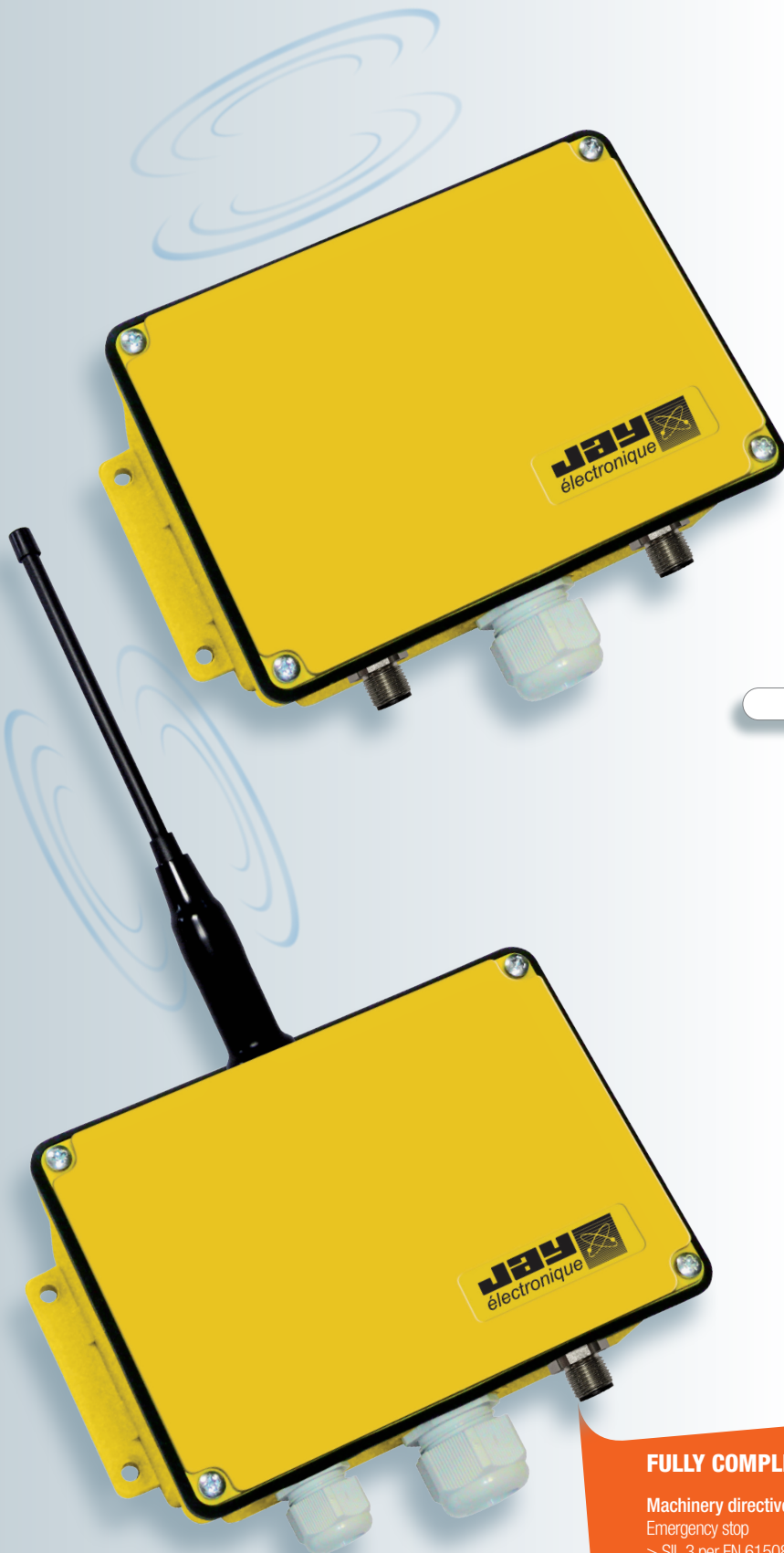
EC type certificate issued by TÜV NORD



Radio equipment

(low voltage, electromagnetic compatibility, radio spectrum)

2014/53/EU



TRANSCIVER
Nemo



BIDIRECTIONAL
RADIO LINK

USB CONNECTOR FOR
MAINTENANCE AND
CONFIGURATION

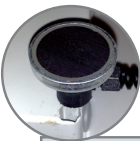
INTERNAL
ANTENNA

PLUG-IN SIM CARD
WITH APPLICATION
CONFIGURATION

BREATHABLE
MEMBRANE
PREVENTS
CONDENSATION

IDENTIFICATION OF
TERMINAL STRIPS
WITH SPRING-TYPE
CONNECTIONS

OPTION
NETWORK
COMMUNICATION
BUS CARD



MOUNTING KIT FOR
INSTALLATION ON MAGNETIC
FIXTURES/ VIBRATION MOUNT
(ACCESSORY)

OPTION
1 M12 MALE 5 POINTS
CIRCULAR CONNECTOR
OR
M12 FEMALE 5 POINTS
OR
M12 FEMALE 4 POINTS OR
M12 FEMALE 8 POINTS
ACCORDING TO NETWORK
COMMUNICATION
BUS

1 CABLE GLAND M25

OPTION
ANTENNA
ON BNC-TYPE CONNECTOR



INDICATOR LIGHTS VISIBLE FROM
THE OUTSIDE
(POWER SUPPLY /
SAFETY RELAY STATE/RADIO QUALITY)

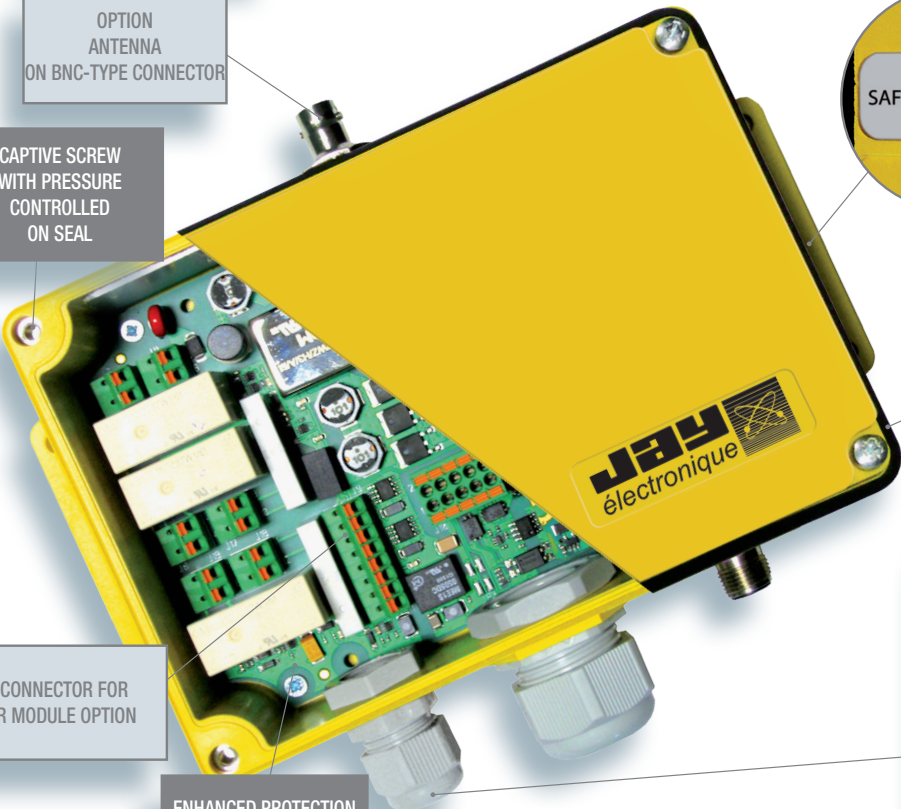
CAPTIVE SCREW
WITH PRESSURE
CONTROLLED
ON SEAL

SEALS

CONNECTOR FOR
IR MODULE OPTION

ENHANCED PROTECTION
OF ELECTRONIC
CIRCUITS

OPTION
1 ADDITIONAL M16 CABLE
GLAND
OR
1 M12 MALE 5 POINTS
CIRCULAR CONNECTOR
OR M12 FEMALE 5 POINTS
OU M12 FEMALE 4 POINTS
(ACCORDING TO AVAILABLE
SPACE)



DESCRIPTION

The Nemo receiver is formed by a motherboard comprising:

- > 2 safety relays (RS1 & RS2) (active when the «On /Validation» button on the transmitter is pressed; self-holding up to shutdown)
- > 2 function relays secured by wiring and safety relay RSF3 PL 2 according to EN13849-1 and -2, SIL 3 according to EN61508
- > 1 logic input
- > 1 RS485 Modbus RTU interface
- > 1 CANopen interface
- > 1 terminal strip to connect up to two infrared modules (optional) with possibility of differentiating the activation of a module over the other.

Wireless HMI Control (WHC)

Text messages or graphic images can be sent from CANopen or Modbus Network or communication bus (option) and write on transmitter display screen.

Compatibility:

These receivers operate with **Beta**, **Gama**, **Pika**, **Moka** transmitter, to be defined according to the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	Fiberglass polyamide
Tightness	IP 65
Weight	600 g
Dimensions	190 x 120 x 60 mm max (not including antenna)
Operating temperature range	-20 °C to +60 °C
Storage temperature range	-30 °C to +70 °C
Cable lead-out	- via 1 or 2 cable glands - via 1 or 2 M12 circular connectors
Cable connections	Spring-type terminal strips

RADIO CHARACTERISTICS

Frequency choice	64 frequencies for 433-434 MHz band 12 frequencies for 869 MHz band 64 frequencies for 911-918 MHz band 64 frequencies for 2.4 GHz
Transmit power	< 10 mW (license free)
Modulation	FM or LoRa with 2.4 GHz
Antenna	2.4 GHz : 2x external antennas (SMA) Other frequency: internal antenna (option: plug-in antenna on BNC connector)
Average range ⁽¹⁾	External antenna: 250 m in congested environment ⁽¹⁾ 300 m in clear environment ⁽¹⁾ 80 m-300 m band 2.4 GHz in industrial environment ⁽¹⁾ 800 m-2 Km band 2.4 GHz in open space ⁽¹⁾ Internal antenna (except 2.4 GHz): 50 m in clear environment ⁽¹⁾

ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supply voltage	9 to 30 VDC
Maximum consumption	18 W
Power supply protection	- against polarity inversions - against overcurrents by fuse
Response time	On startup: 0.5 s max On command: 300 ms max
Active stop time	100 ms
Passive stop time adjustable	between 0.5 to 2 s
Indication	- 1 green indicator light: Radio status and quality (visible with housing closed) - 1 yellow indicator light: Power on (visible with housing closed) - 1 red indicator light: Safety relay status (visible with housing closed) - 2 red indicator lights: malfunction and diagnostic (visible with housing open) - 1 red indicator light: function relay status (visible with housing open) - 2 green indicator lights + 2 red indicator lights: communication bus status (visible with housing open)

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls ...).

ADDITIONAL OPTIONS

STARTUP BY IR VALIDATION

ACTION AREA LIMITATION BY IR

TRANSMITTER / RECEIVER ASSOCIATION BY IR

SYNCHRONISATION OF EQUIPMENT

- Master / Master
- Tandem
- Pitch and Catch

EMERGENCY BY WIRE CONNECTION (UNDER DEVELOPMENT)

Compatible with Pika and Moka transmitters (in this case, the Modbus RTU communication is unavailable)

SECURE RELAY OUTPUTS

Type of contacts	2 relays with linked contacts
Contacts and connections	2 connection points, potential free, by contact Spring-type terminal strips
Characteristics of contacts	Max. current 6 A

AVAILABLE FUNCTIONS

Relay outputs

Type of contacts	1 relay with linked contacts 2 relays with NO contacts
Contacts and connections	2 connection points, potential free, by contact Spring-type terminal strips

Outputs

- Max. interrupting capacity: 6 A / output
- Max. admissible current for all outputs 12 A
- Max. voltage 230 VAC

Logic input

Connection	2 connection points Spring-type terminal strips
------------	--

High level on input

> 3 VDC

Low level on input

< 2 VDC

Voltage

0-30 VDC max

Active input consumption

< 20 mA

Modbus RTU Slave

Contacts and connections	1 RS 485 serial link 2 connection points spring-type terminal strips
--------------------------	--

Protection (D+/D-)

ESD/EMI

Data rate

1200, 2400, 4800, 9600, 19200 (default), 38400, 57600, 115200 bits/s

Parity

- none
- even (default)
- odd

Slave addressing

1 to 247 (100, default)

Bus CANopen Slave

Contacts and connections	CIA401 compatible 2 connection points spring-type terminal strips
--------------------------	---

Data rate

20, 50, 100, 125, 250, 500, 800 kbits/s and 1 Mbits/s

Slave addressing

1 to 127

COMMUNICATION BUS OPTIONS

RS485 PROFIBUS/PROFINET

RS485 DEVICENET

ETHERNET POWERLINK

ETHERNET/IP

ETHERCAT





MODBUS TCP/IP

ACCESSORIES: antennas

Description	Reference for use in 418 and 433 MHz frequency bands (A)	Reference for use in 869 and 915 MHz frequency bands (B)	Picture
Straight antenna, 1/4 wave, BNC ⁽¹⁾	VUA001A	VUA001B	 approximate length : A = 190 mm ; B = 90 mm
Straight antenna, 1/2 wave, BNC	VUA002A	VUA002B	 approximate length : A = 335 mm ; B = 250 mm
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 0.5 m BNC cable	VUA100AH	VUA100BH	 approximate length : A = 320 mm ; B = 190 mm Required drill hole Ø15 mm
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 2 m BNC cable	VUA102AH	VUA102BH	
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AH	VUA105BH	
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 10 m BNC cable	VUA110AH	VUA110BH	
Insulated and magnetic remote antenna, 1/2 wave, with 3 m BNC cable	VUA103AM	VUA103BM	 approximate length : A = 440 mm ; B = 320 mm
Insulated and magnetic remote antenna, 1/2 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AM	VUA105BM	
Through uninsulated remote antenna, 1/4 wave, with 3 m BNC cable	VUA103AV	VUA103BV	 (antenna to be mounted on a not grounded metal surface approximate length : A = 180 mm ; B = 100 mm Required drill hole Ø12 mm or Ø19 mm (according mounting type)
Through uninsulated remote antenna, 1/4 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AV	VUA105BV	

(1): antenna supplied as standard with the receiver (except 2.4 GHz option).

ACCESSORIES: antennas

Description	Reference for use in 2.4 GHz	Picture
Straight antenna 2.4 GHz orientable 0-180 deg, gain 2 dBi - SMA ⁽²⁾	VUC001C	 <p>Approximate length 136 mm, Ø12.5 mm</p>
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 0.5 m cable - SMA	VUC100CH	 <p>Approximate length 48 mm, Ø50 mm</p>
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 3 m cable - SMA	VUC103CH	
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 8 m cable - SMA	VUC108CH	
Uninsulated antenna 2.4 GHz IP65 UV, 5 m cable - SMA Mat collar fixing diam 22 to 52 mm	VUC105CC	 <p>Approximate length 180 mm, Ø60 mm</p>
Uninsulated antenna 2.4 GHz IP65 UV, 10 m cable - SMA Mat collar fixing diam 22 to 52 mm	VUC110CC	
Uninsulated antenna 2.4 GHz gain 2 dBi, 3 m cable - SMA magnetic attachment	VUC103CM	 <p>Approximate length 120 mm, Ø30 mm</p>
Uninsulated antenna 2.4 GHz gain 2 dBi, 8 m cable - SMA magnetic attachment	VUC108CM	

CAUTION : In 2.4 GHz, the receiver is equipped with 2 antennas.

(2): 2 antennas supplied as standard with the receiver.

OTHER ACCESSORIES

Reference	Description	Picture
PWT01	Cable gland kit PE M25 with 2 wire grommets	
UDWR14	2 m cable + 16-pin male connector	 <small>Transceiver Elio wiring side</small>
UDWR13	2 m cable + 24-pin male connector	 <small>Transceiver Elio wiring side</small>
PWT20	1 IR module (10 m cable and plastic M16 cable gland included) for options: startup by IR validation or limitation of action area by IR system	
UDWR10	10m cable extension + connector for PWT20 IR module	
PWL010	Cable for wire connection between operator module and receiver Length : 10 meters	
UDWR38	Receiver mounting kit using magnetic fixtures	

JAY

ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of

CONDUCTIX
wampfler

Not all products shown on this leaflet may be available in your area: please contact your Conductix-Wampfler office.

COMPACT DESIGN

COMMUNICATING SYSTEM

Timo

RECEIVER

Timo radio receiver provides solutions to the broad range of functional needs of secure mobile applications, through a wide variety of input/output interfaces. This highly flexible product integrates today's cutting edge technology for optimum performance.

MAIN FEATURES

- > Configurable, intelligent bi-directional radio link exchanges information while adapting to the radio environment.
- > Internal, unique SIM card contains all the receiver and transmitter parameters linked to the application, and :
 - allows a transmitter to associate to a receiver by recovering the application configuration,
 - allows you to quickly replace a receiver if necessary.
- > Quick and easy setup of the product by mini-B USB connector and **iDialog** software setup (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Cable glands, circular connector (M12, C16) or industrial connector (10, 16 contacts) on receiver for easy installation.
- > Spring-type terminal strips ensuring a good vibration withstand capacity.

FULLY COMPLIANT WITH EUROPEAN DIRECTIVES:

Machinery directive 2006/42/EC:

- Emergency stop
- > SIL 3 per EN 61508
- > Performance level PL e per EN ISO 13849-1 and -2
- EC type certificate issued by TÜV NORD

Certificate E13 vehicle marking:

Approval granted by SNCH

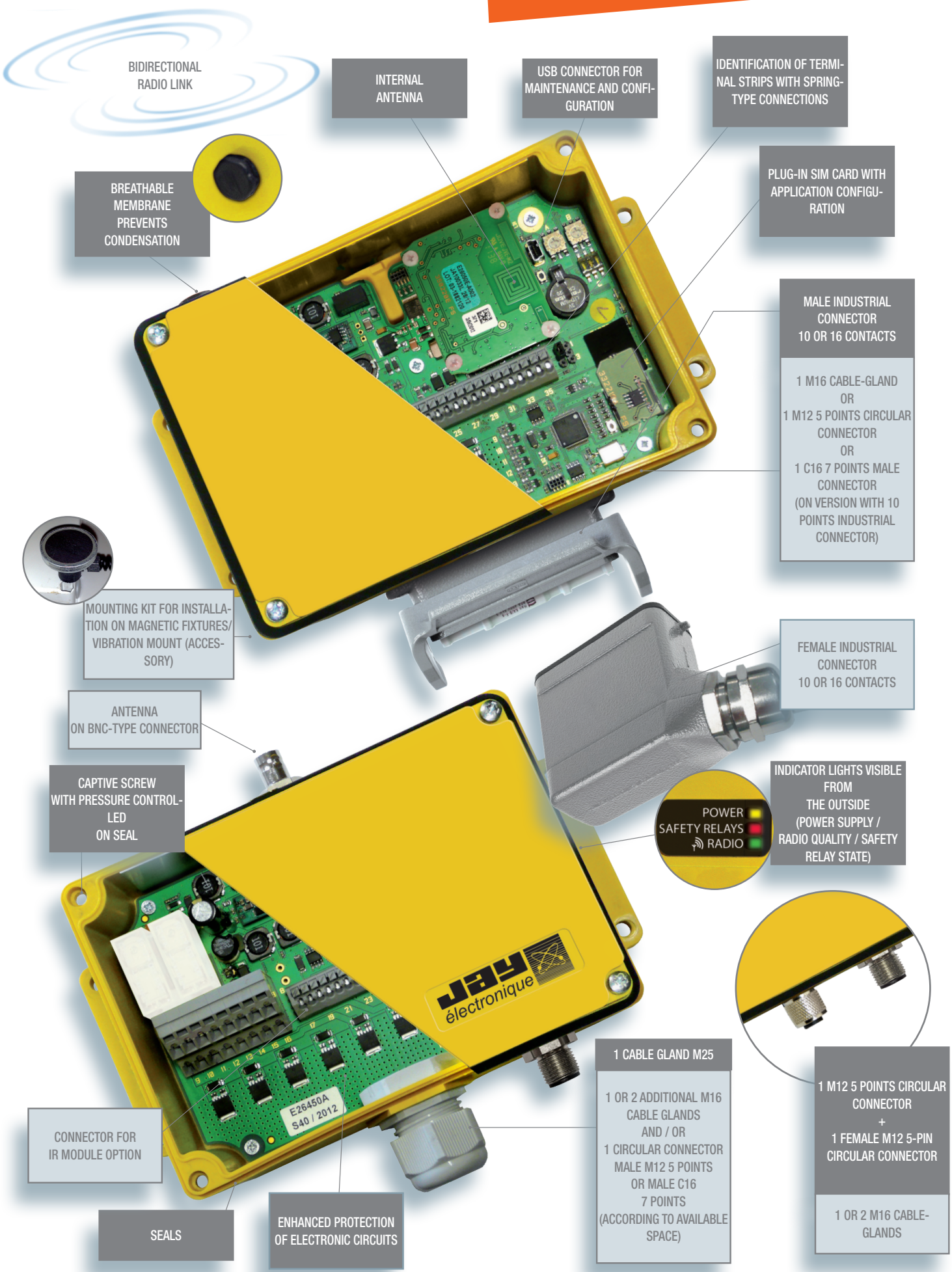
Radio and telecommunication terminal equipment

(low voltage, electromagnetic compatibility, radio spectrum) R&TTE 99/5/EC



E13 10R - 04 13347





BIDIRECTIONAL
RADIO LINK

INTERNAL
ANTENNA

USB CONNECTOR FOR
MAINTENANCE AND CONFI-
GURATION

IDENTIFICATION OF TERMI-
NAL STRIPS WITH SPRING-
TYPE CONNECTIONS

BREATHABLE
MEMBRANE
PREVENTS
CONDENSATION

PLUG-IN SIM CARD WITH
APPLICATION CONFI-
GURATION

MALE INDUSTRIAL
CONNECTOR
10 OR 16 CONTACTS

1 M16 CABLE-GLAND
OR
1 M12 5 POINTS CIRCULAR
CONNECTOR
OR
1 C16 7 POINTS MALE
CONNECTOR
(ON VERSION WITH 10
POINTS INDUSTRIAL
CONNECTOR)

MOUNTING KIT FOR INSTAL-
LATION ON MAGNETIC FIXTURES/
VIBRATION MOUNT (ACCES-
SORY)

FEMALE INDUSTRIAL
CONNECTOR
10 OR 16 CONTACTS

ANTENNA
ON BNC-TYPE CONNECTOR

INDICATOR LIGHTS VISIBLE
FROM
THE OUTSIDE
(POWER SUPPLY /
RADIO QUALITY / SAFETY
RELAY STATE)

CAPTIVE SCREW
WITH PRESSURE CONTROL-
LED
ON SEAL

POWER
SAFETY RELAYS
RADIO

CONNECTOR FOR
IR MODULE OPTION

SEALS

ENHANCED PROTECTION
OF ELECTRONIC CIRCUITS

1 CABLE GLAND M25

1 OR 2 ADDITIONAL M16
CABLE GLANDS
AND / OR
1 CIRCULAR CONNECTOR
MALE M12 5 POINTS
OR MALE C16
7 POINTS
(ACCORDING TO AVAILABLE
SPACE)

1 M12 5 POINTS CIRCULAR
CONNECTOR
+
1 FEMALE M12 5-PIN
CIRCULAR CONNECTOR

1 OR 2 M16 CABLE-
GLANDS

JAY
électronique

E26450A
S40 / 2012

DESCRIPTION

The Timo REceiver is formed by a motherboard comprising:

- > 2 safety relays (RS1 & RS2) (active when the «On /Validation» button on the transmitter is pressed; self-holding up to shutdown)
- > 6 transistor outputs with common contact independent with respect to power supply, type logic or PWM
- > 2 analog outputs
- > 2 logic inputs
- > 1 analog input
- > 1 RS485 Modbus interface
- > 1 CANopen interface
- > 1 terminal strip to connect up to two infrared modules (optional) with possibility of differentiating the activation of a module over the other.

Wireless HMI Control (WHC)

Text messages or graphic images can be sent from CANopen or Modbus Network and write on transmitter display screen

Compatibility:

These receivers operate with **Beta**, **Gama**, **Pika**, **Moka** transmitters, to be defined according the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	Fiberglass polyamide
Tightness	IP 65
Weight	585 g
Dimensions	190 x 120 x 60 mm max (not including attachment fittings and antenna)
Operating temperature range	-20 °C to +60 °C
Storage temperature range	-30 °C to +70 °C
Cable lead-out	Several possibilities: - via 1 or several cable gland lead-outs - via a plug-in industrial connector, 10 or 16-contacts - via a M12 or C16 circular connector
Cable connections	Spring-type terminal strips

RADIO CHARACTERISTICS

Frequency choice	64 frequencies for 433-434 MHz band 12 frequencies for 869 MHz band 64 frequencies for 911-918 MHz band 64 frequencies for 2.4 GHz
Transmit power	< 10 mW (license free)
Modulation	FM or LoRa with 2.4 GHz
Antenna	2.4 GHz: 2x external antennas (SMA) Other frequency: Internal antenna (option: plug-in antenna on BNC connector)
Average range ⁽¹⁾	External antenna : 250 m in congested environment ⁽¹⁾ 300 m in clear environment ⁽¹⁾ 80 m-300 m band 2.4 GHz in industrial environment ⁽¹⁾ 800 m-2 Km band 2.4 GHz in open space ⁽¹⁾ Internal antenna (except 2.4 GHz): 100 m in clear environment ⁽¹⁾

ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supply voltage	9 to 30 VDC
Maximum consumption	4 W
Power supply protection	- against polarity inversions - against overcurrents by fuse
Response time	On startup : 0.5 s max On command : 300 ms max
Active stop time	100 ms
Passive stop time adjustable	between 0.5 to 2 s
Indication	- 1 green indicator light: Radio status and quality (visible with housing closed) - 1 yellow indicator light: Power on (visible with housing closed) - 1 red indicator light: Safety relay status (visible with housing closed) - 2 red indicator lights: malfunction and diagnostic (visible with housing open) - 1 red indicator light: indicates activation of transistor outputs (visible with housing open)

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls ...).

ADDITIONAL OPTIONS

STARTUP BY IR VALIDATION

ACTION AREA LIMITATION BY IR

SECURE RELAY OUTPUTS

Type of contacts	2 relays with linked contacts
Contacts and connections	2 connection points, potential free, by contact Spring-type terminal strips
Characteristics of contacts	Max. current 6 A

AVAILABLE FUNCTIONS

Transistor outputs

Contacts and connections	1 connection point per output + 1 power supply common contact spring-type terminal strips
Outputs	- Max. interrupting capacity 4 A/output - Max. admissible current for all outputs 12 A - Max. voltage 30 VDC - Max. power 1/4 W - PWM (frequency of 1 to 1000 Hz, duty cycle of 1 to 90 %, 2 possible frequencies)

Logic inputs

Contacts and connections	2 connection points per input Spring-type terminal strips
High level on input	> 6.5 VDC
Low level on input	< 1.5 VDC
Voltage	0-30 VDC Max
Active input consumption	< 20 mA

Analog outputs

Contacts and connections	1 connection point per output + common contact spring-type terminal strips
Type of signal	0-10 V
Max. output current	< 10 mA

Analog input

Contacts and connections	1 connection point + common contact spring-type terminal strips
Type of signal	0-30 V
Active voltage input consumption	< 10 mA

Modbus RTU Slave

Contacts and connections	1 RS 485 serial link 2 connection points spring-type terminal strips
Protection (D+/D-)	ESD/EMI
Data rate	1200, 2400, 4800, 9600, 19200 (default), 38400, 57600, 115200 bits/s
Parity	- none - even (default) - odd
Slave addressing	1 to 247 (100, default)

Bus CANopen Slave

Contacts and connections	CIA401 compatible 2 connection points spring-type terminal strips
Data rate	20, 50, 100, 125, 250, 500, 800 kbits/s and 1Mbits/s
Slave addressing	1 to 127

TRANSMITTER / RECEIVER ASSOCIATION BY IR

SYNCHRONISATION OF EQUIPMENT





- Master / Master
- Tandem
- Pitch and Catch

ACCESSORIES: antennas and antenna extensions

Description	Reference for use in 418 and 433 MHz frequency bands (A)	Reference for use in 869 and 915 MHz frequency bands (B)	Picture
Straight antenna, 1/4 wave, BNC (1)	VUA001A	VUA001B	approximate length: A = 190 mm ; B = 90 mm
Straight antenna, 1/2 wave, BNC	VUA002A	VUA002B	approximate length: A = 335 mm ; B = 250 mm
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 0.5 m BNC cable	VUA100AH	VUA100BH	approximate length: A = 320 mm ; B = 190 mm Required drill hole Ø15 mm
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 2 m BNC cable	VUA102AH	VUA102BH	
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AH	VUA105BH	
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 10 m BNC cable	VUA110AH	VUA110BH	
Insulated and magnetic remote antenna, 1/2 wave, with 3 m BNC cable	VUA103AM	VUA103BM	
Insulated and magnetic remote antenna, 1/2 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AM	VUA105BM	approximate length: A = 440 mm ; B = 320 mm
Through uninsulated remote antenna, 1/4 wave, with 3 m BNC cable	VUA103AV	VUA103BV	[antenna to be mounted on a not grounded metal surface approximate length: A = 180 mm ; B = 100 mm Required drill hole Ø12 mm or Ø19 mm (according mounting type)]
Through uninsulated remote antenna, 1/4 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AV	VUA105BV	

(1): antenna supplied as standard with the receiver (except 2.4 GHz option).

ACCESSORIES: antennas

Description	Reference for use in 2.4 GHz	Picture
Straight antenna 2.4 GHz orientable 0-180 deg, gain 2 dBi - SMA ⁽²⁾	VUC001C	 <p>Approximate length 136 mm, Ø12.5 mm</p>
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 0.5 m cable - SMA	VUC100CH	 <p>Approximate length 48 mm, Ø50 mm</p>
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 3 m cable - SMA	VUC103CH	
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 8 m cable - SMA	VUC108CH	
Uninsulated antenna 2.4 GHz IP65 UV, 5 m cable - SMA Mat collar fixing diam 22 to 52 mm	VUC105CC	 <p>Approximate length 180 mm, Ø60 mm</p>
Uninsulated antenna 2.4 GHz IP65 UV, 10 m cable - SMA Mat collar fixing diam 22 to 52 mm	VUC110CC	
Uninsulated antenna 2.4 GHz gain 2 dBi, 3 m cable - SMA magnetic attachment	VUC103CM	 <p>Approximate length 120 mm, Ø30 mm</p>
Uninsulated antenna 2.4 GHz gain 2 dBi, 8 m cable - SMA magnetic attachment	VUC108CM	

CAUTION : In 2.4 GHz, the receiver is equipped with 2 antennas.

(2): 2 antennas supplied as standard with the receiver.

OTHER ACCESSORIES

Reference	Description	Picture
PWT01	Cable gland kit PE M25 with 2 wire grommets	
UDWR14	2 m cable + 16-pin male connector	 Transeiver Elio wiring side
UDWR13	2 m cable + 24-pin male connector	 Transeiver Elio wiring side
PWT15 (10 points) PWT16 (16 points)	Female industrial connector kit	
PWM203	C16 screw-type female circular connector with 7 contacts	
PWT20	1 IR module (10 m cable and plastic M16 cable gland included) for options: startup by IR validation or limitation of action area by IR system	
UDWR10	10m cable extension + connector for PWT20 IR module	
PWT17	M12 female circular connector with 5 contacts + 2m cable	
UDWR38	Receiver mounting kit using magnetic fixtures	

JAY

ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of

CONDUCTIX
wampfler

Not all products shown on this leaflet may be available in your area: please contact your Conductix-Wampfler office.

OPTIMISED

OPEN-ENDED

Elio

RECEIVER

Elio radio receiver provides solutions to the wide range of functional needs involved in secure industrial applications. This highly flexible product integrates today's cutting edge technology for optimum performance.

MAIN FEATURES

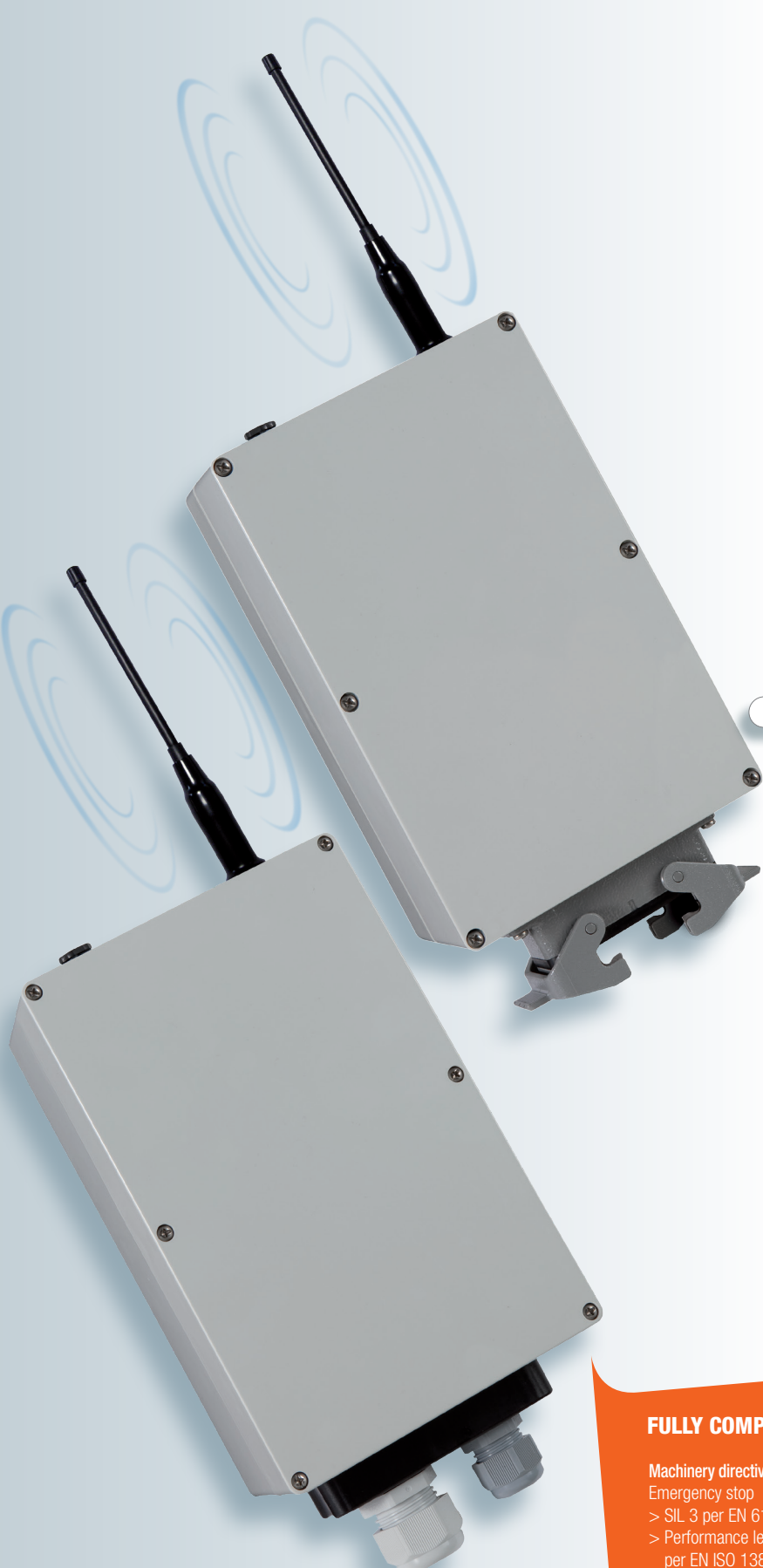
- > Configurable, intelligent bi-directional radio link exchanges information while adapting to the radio environment.
- > Internal, unique SIM card contains all the receiver and transmitter parameters linked to the application, and :
 - allows a transmitter to associate to a receiver by recovering the application configuration,
 - allows you to quickly replace a receiver if necessary.
- > Quick and easy setup of the product by mini-B USB connector and **iDialog** software setup (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Cable glands or industrial connector (not supplied) on receiver for easy installation.
- > Spring-type, plug-in terminal strips facilitate wiring and maintenance.

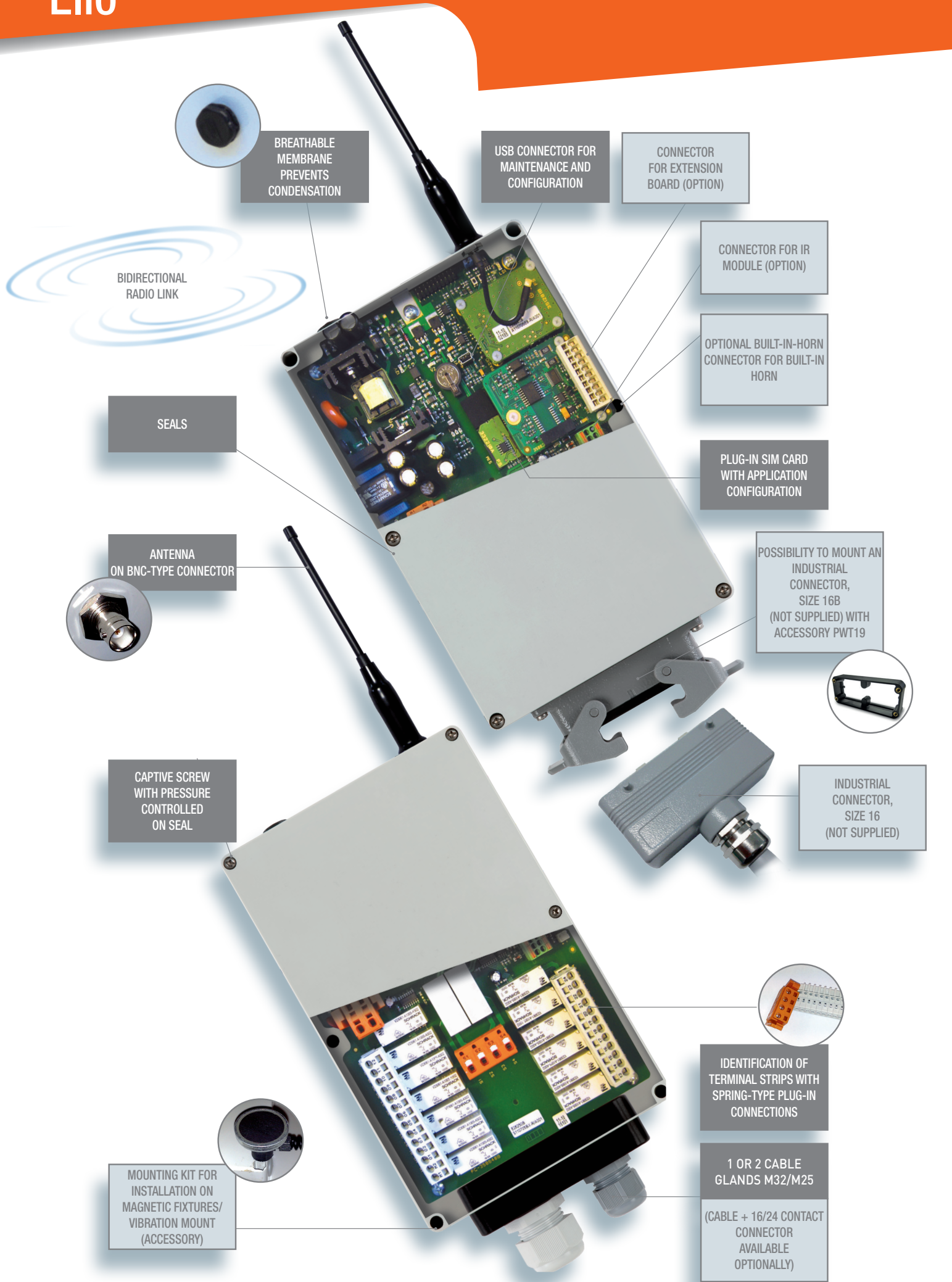
FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:

Machinery directive 2006/42/EC:
 Emergency stop
 > SIL 3 per EN 61508
 > Performance level PL e
 per EN ISO 13849-1 and -2
 EC type certificate issued by TÜV
 NORD



Radio and telecommunication terminal equipment
 (low voltage, electromagnetic compatibility, radio spectrum)
 FCC part 15
 ARCEP certificate
 Radio Equipment Directive (RED)





BREATHABLE MEMBRANE PREVENTS CONDENSATION

USB CONNECTOR FOR MAINTENANCE AND CONFIGURATION

CONNECTOR FOR EXTENSION BOARD (OPTION)

CONNECTOR FOR IR MODULE (OPTION)

OPTIONAL BUILT-IN-HORN CONNECTOR FOR BUILT-IN HORN

PLUG-IN SIM CARD WITH APPLICATION CONFIGURATION

POSSIBILITY TO MOUNT AN INDUSTRIAL CONNECTOR, SIZE 16B (NOT SUPPLIED) WITH ACCESSORY PWT19



INDUSTRIAL CONNECTOR, SIZE 16 (NOT SUPPLIED)



BIDIRECTIONAL RADIO LINK

SEALS

ANTENNA ON BNC-TYPE CONNECTOR

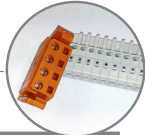


CAPTIVE SCREW WITH PRESSURE CONTROLLED ON SEAL

IDENTIFICATION OF TERMINAL STRIPS WITH SPRING-TYPE PLUG-IN CONNECTIONS

1 OR 2 CABLE GLANDS M32/M25

(CABLE + 16/24 CONTACT CONNECTOR AVAILABLE OPTIONALLY)



MOUNTING KIT FOR INSTALLATION ON MAGNETIC FIXTURES/ VIBRATION MOUNT (ACCESSORY)



DESCRIPTION

The Elio receiver is formed by a motherboard comprising:

- > 1 «On» relay (RM) (active when the «On/Validation» button on the transmitter is pressed; not self-holding)
- > 2 safety relays (RS1 & RS2) (active when the «On/Validation» button on the transmitter is pressed; self-holding up to shutdown).
- > 12 function relays (R1 to R12)
- > 1 connector for connection up to 3 IR cells (optional). It is possible to increase this number to 9 with UDWR40 wiring interfaces (accessory).
- > 1 auxiliary connector for an extension board (optional)
- > 1 connector for connection of the internal horn

Wireless HMI Control (WHC)

Text messages or graphic images can be sent from CANopen or Modbus Network and write on transmitter display screen

Compatibility:

These receivers operate with **Beta**, **Gama**, **Pika**, **Moka** transmitters, to be defined according the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	ABS,
Tightness	IP 65
Weight	2Kg (approx.)
Dimensions	160 x 250 x 120 mm max (not including antenna)
Operating temperature range	- 20 °C to +60 °C
Storage temperature range	- 30 °C to 70 °C
Cable lead-out	- by 2 cable gland lead-outs - by industrial connector (not supplied, requires mounting accessory PWT19)
Cable connections	Spring-type plug-in connectors

RADIO CHARACTERISTICS

Frequency choice	11 frequencies for 418-419 MHz band 64 frequencies for 433-434 MHz band 12 frequencies for 869 MHz band 64 frequencies for 911-918 MHz band 64 frequencies for 2.4 GHz
Transmit power	< 10 mW (license free)
Modulation	FM or LoRa with 2.4 GHz
Antenna	plug-in antenna ref: VUA001A (bands 418-419 MHz or 433-434 MHz) ref: VUA001B (bands 869 MHz or 911-918 MHz) ref: 2xVUC001C (bands 2.4 GHz) Other antennas available as accessories
Average range ⁽¹⁾	100 m in industrial environment ⁽¹⁾ 300 m in open space ⁽¹⁾ 80 m-300 m band 2.4 GHz in industrial environment ⁽¹⁾ 800 m-2 Km band 2.4 GHz in open space ⁽¹⁾

ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supply voltage	- 12VDC - 12 % to 24VDC +25 % - 12VDC - 5 % to 24VDC +25 % and 24/48 VAC ± 25 % - 115/230 VAC ± 15 %
Maximum consumption	8 W

SECURE RELAY OUTPUTS

Type of contacts	2 relays with linked contacts
Contacts and connections	2 connection points, potential free, by contact Spring-type plug-in connectors
Characteristics of contacts	Max. current 6 A

SECURE RELAY OUTPUTS

Contacts and connections	2 relays with linked contacts Spring-type plug-in connectors
Command	1 «On» relay + 12 function relays
Outputs	Independent NO relays - Category DC13 0.5 A / 24 VDC, AC15 2 A / 230 VAC - Interrupting capacity 2000 VA max. - Max. current 8 A - Min. current 10 mA (12 V min.) - Max. voltage. 250V AC
Response time	- On startup: 0.5 s max - On command: 300 ms max
Active stop time	100 mst
Passive stop time	adjustable between 0.5 and 2 s
Indication	- 1 green indicator light: Radio status and quality - 1 yellow indicator light: Power on - 1 red indicator light: fault and diagnostic
Power supply protection	- Against polarity inversions - Against overcurrents by fuse

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls ...).

ADDITIONAL OPTIONS

EXTENSION BOARD TO COMMUNICATE WITH EQUIPMENT USING OTHER COMPLEMENTARY ELECTRICAL SIGNALS

Galvanic insulation	> 2.5 kV
2 logic inputs:	
Contacts and connections	4 connection points with spring-type plug-in connectors
Active input consumption	< 20 mA
High level on input	> 3 VDC
Low level on input	< 2 VDC
Voltage	0-30VDC Max

1 analogue input:

Contacts and connections	2 connection points with spring-type plug-in connectors
Type of signal	0-10 V or 4-20 mA
Active voltage input consumption	< 10 mA

1 analogue output:

Contacts and connections	2 connection points with spring-type plug-in connectors
Type of signal	0-10 V or 4-20 mA
Voltage output max. current	< 10 mA

1 RS 485 serial link:

Contacts and connections	2 connection points with spring-type plug-in connectors
Protocol	Modbus RTU slave
Data rate	1200, 2400, 4800, 9600, 19200 (default), 38400, 57600, 115200 bit/s
Parity	none / even (default) / odd
Slave addressing	1 to 247

STARTUP BY IR VALIDATION

ACTION AREA LIMITATION

BUILT-IN HORN

Power	100 dB
-------	--------

SYNCHRONIZATION OF EQUIPMENT

- Master / Master
- Tandem
- Pitch and Catch





TRANSMITTER / RECEIVER SELECTION AND ASSOCIATION BY INFRARED

ACCESSORIES: antennas

Description	Reference for use in 418 and 433 MHz frequency bands (A)	Reference for use in 869 and 915 MHz frequency bands (B)	Picture
Straight antenna, 1/4 wave, BNC (1)	VUA001A	VUA001B	approximate length: A = 190 mm ; B = 90 mm
Straight antenna, 1/2 wave, BNC	VUA002A	VUA002B	approximate length: A = 335 mm ; B = 250 mm
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 0.5 m BNC cable	VUA100AH	VUA100BH	approximate length: A = 320 mm ; B = 190 mm Required drill hole Ø15 mm
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 2 m BNC cable	VUA102AH	VUA102BH	
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AH	VUA105BH	
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 10 m BNC cable	VUA110AH	VUA110BH	
Insulated and magnetic remote antenna, 1/2 wave, with 3 m BNC cable	VUA103AM	VUA103BM	approximate length: A = 440 mm ; B = 320 mm
Insulated and magnetic remote antenna, 1/2 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AM	VUA105BM	
Through uninsulated remote antenna, 1/4 wave, with 3 m BNC cable	VUA103AV	VUA103BV	[antenna to be mounted on a not grounded metal surface approximate length: A = 180 mm ; B = 100 mm Required drill hole Ø12 mm or Ø19 mm (according mounting type)]
Through uninsulated remote antenna, 1/4 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AV	VUA105BV	

(1): antenna supplied as standard with the receiver (except 2.4 GHz option).

ACCESSORIES: antennas

Description	Reference for use in 2.4 GHz	Picture
Straight antenna 2.4 GHz orientable 0-180 deg, gain 2 dBi - SMA ⁽²⁾	VUC001C	 <p>Approximate length 136 mm, Ø12.5 mm</p>
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 0.5 m cable - SMA	VUC100CH	 <p>Approximate length 48 mm, Ø50 mm</p>
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 3 m cable - SMA	VUC103CH	
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 8 m cable - SMA	VUC108CH	
Uninsulated antenna 2.4 GHz IP65 UV, 5 m cable - SMA Mat collar fixing diam 22 to 52 mm	VUC105CC	 <p>Approximate length 180 mm, Ø60 mm</p>
Uninsulated antenna 2.4 GHz IP65 UV, 10 m cable - SMA Mat collar fixing diam 22 to 52 mm	VUC110CC	
Uninsulated antenna 2.4 GHz gain 2 dBi, 3 m cable - SMA magnetic attachment	VUC103CM	 <p>Approximate length 120 mm, Ø30 mm</p>
Uninsulated antenna 2.4 GHz gain 2 dBi, 8 m cable - SMA magnetic attachment	VUC108CM	

CAUTION : In 2.4 GHz, the receiver is equipped with 2 antennas.

(2): 2 antennas supplied as standard with the receiver.

OTHER ACCESSORIES

Reference	Description	Picture
PWT01	Cable gland kit PE M25 with 2 wire grommets	
UDWR14	2 m cable + 16-pin male connector	 <small>Transceiver Elio wiring side</small>
UDWR13	2 m cable + 24-pin male connector	 <small>Transceiver Elio wiring side</small>
PWT02	Wiring accessories for common points	
PWT19	Mounting accessory for industrial connector	
PWT20	1 IR module (10 m cable and plastic M16 cable gland included) for options: startup by IR validation or limitation of action area by IR system	
UDWR10	10 m cable extension + connector for PWT20 IR module	
UDWR40	Wiring interface to connect 3 infrared IR modules PWT20 on a receiver IR input (delivered with 10 m cable to be connected to the receiver IR input and mounting kit using 2 magnetic fastening pads)	
UDWR38	Receiver mounting kit using magnetic fixtures	

JAY

ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of

CONDUCTIX
wampfler

Not all products shown on this leaflet may be available in your area; please contact your Conductix-Wampfler office.

MODULAR

MULTIFUNCTION

Alto

RECEIVER

Alto radio receiver provides solutions to the wide range of functional needs involved in secure industrial applications. This highly flexible product integrates today's cutting edge technology for optimum performance.

MAIN FEATURES

- > Modular unit with a large choice of functions
- > Configurable, intelligent bi-directional radio link exchanges information while adapting to the radio environment.
- > Internal, unique SIM card contains all the receiver and transmitter parameters linked to the application, and :
 - allows an operator module to associate to a receiver by recovering the application configuration,
 - allows you to quickly replace a receiver if necessary.
- > Quick and easy setup of the product by mini-B USB connector and **iDialog** software setup (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Cable glands or industrial connector (not supplied) on receiver for easy installation.
- > Spring-type, plug-in terminal strips facilitate wiring and maintenance.

FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:

Machinery directive 2006/42/EC:

- Emergency stop
 - > SIL 3 per EN 61508
 - > Performance level PL e per EN ISO 13849-1 and -2
- EC type certificate issued by TÜV NORD



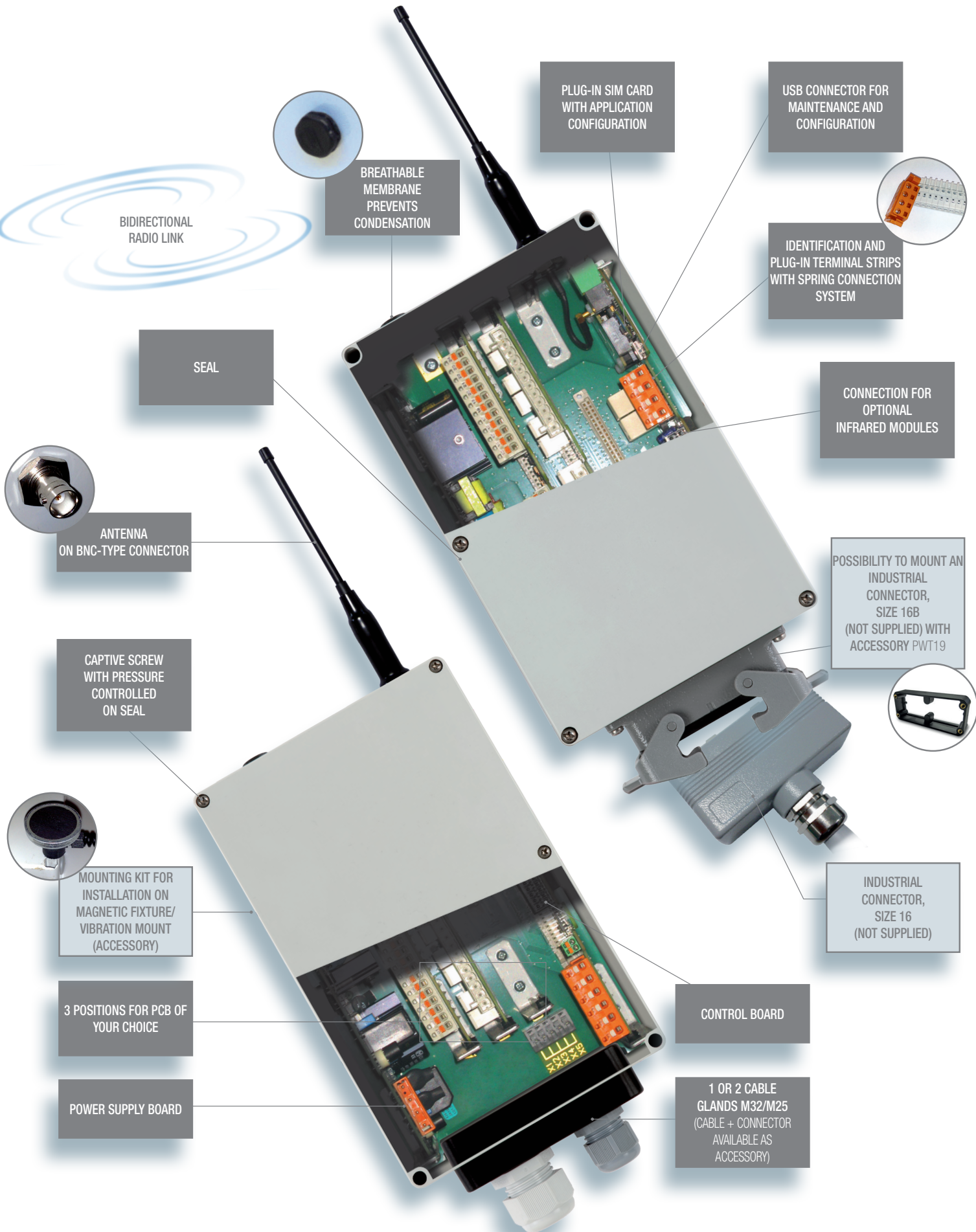
Radio and telecommunication terminal equipment

(low voltage, electromagnetic compatibility, radio spectrum)

FCC part 15

ARCEP certificate

Radio Equipment Directive (RED)



BIDIRECTIONAL
RADIO LINK

BREATHABLE
MEMBRANE
PREVENTS
CONDENSATION

PLUG-IN SIM CARD
WITH APPLICATION
CONFIGURATION

USB CONNECTOR FOR
MAINTENANCE AND
CONFIGURATION

IDENTIFICATION AND
PLUG-IN TERMINAL STRIPS
WITH SPRING CONNECTION
SYSTEM

SEAL

CONNECTION FOR
OPTIONAL
INFRARED MODULES

ANTENNA
ON BNC-TYPE CONNECTOR

POSSIBILITY TO MOUNT AN
INDUSTRIAL
CONNECTOR,
SIZE 16B
(NOT SUPPLIED) WITH
ACCESSORY PWT19

CAPTIVE SCREW
WITH PRESSURE
CONTROLLED
ON SEAL

MOUNTING KIT FOR
INSTALLATION ON
MAGNETIC FIXTURE/
VIBRATION MOUNT
(ACCESSORY)

INDUSTRIAL
CONNECTOR,
SIZE 16
(NOT SUPPLIED)

3 POSITIONS FOR PCB OF
YOUR CHOICE

CONTROL BOARD

POWER SUPPLY BOARD

1 OR 2 CABLE
GLANDS M32/M25
(CABLE + CONNECTOR
AVAILABLE AS
ACCESSORY)

DESCRIPTION

The modular receiver is formed by PCBs which connect into the unit's motherboard.

The unit is systematically equipped with :

- > 1 power supply board
- > 1 control board containing safety relays RS1 & RS2 / On-Horn relay / 3 inputs for infrared module. It is possible to increase this number to 9 with UDWR40 wiring interfaces (accessory) / 1 logic input / 1 analog input / 1 RS485 Modbus serial link

3 positions are provided to receive, in accordance with your application :

- > 1 board with 12 On/Off relays
- > 1 board with 12 logic inputs + 2 analog inputs
- > 1 board with 6 analog outputs + 1 bypass output

Wireless HMI Control (WHC)

Text messages or graphic images can be send from Modbus Network and write on transmitter display screen

Compatibility:

These receivers operate with **Beta**, **Gama**, **Pika**, **Moka** transmitters, to be defined according the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	ABS
Tightness	IP 65
Weight	2 Kg (approx.)
Dimensions	160 x 250 x 120 mm max (not including antenna)
Operating temperature range	-20 °C to +60 °C
Storage temperature range	-30 °C to 70 °C
Cable lead-out	- by 2 cable glands (size M32/M25) - by industrial connector (not supplied, requires mounting accessory PWT19)
Wiring connection	Spring-type plug-in connectors

RADIO CHARACTERISTICS

Frequency choice	11 frequencies for 418-419 MHz
Manual / automatic	64 frequencies for 433-434 MHz 12 frequencies for 869 MHz 64 frequencies for 911-918 MHz 64 frequencies for 2.4 GHz
Transmit power	< 10 mW (license free)
Modulation	FM or LoRa with 2.4 GHz
Antenna	Plug-in antenna ref: VJA001A (bands 418-419 MHz or 433-434 MHz) ref: VJA001B (bands 869 MHz or 911-918 MHz) ref: 2x VUC001C (bands 2.4 GHz) Other antennas available as accessories
Average range ⁽¹⁾	100 m in industrial environment ⁽¹⁾ 300 m in open space ⁽¹⁾ 80 m-300 m band 2.4 GHz in industrial environment ⁽¹⁾ 800 m-2 Km band 2.4 GHz in open space ⁽¹⁾

ELECTRICAL CHARACTERISTICS OF POWER SUPPLY BOARD

Power supply voltage	12-24 VDC ±15 % / 24-48 VAC ±25 % / 115-230 VAC ±15 %
Maximum consumption	15 W
USB Interface	mini-B 5-contact USB connector
Indication	- yellow indicator lights : power on
Number of relays	30
controllable according to power supply without or with 1 IR module connected	

ELECTRICAL CHARACTERISTICS OF CONTROL BOARD

Contact type	2 relays with linked contacts
Contacts and connection	3 connection points, 1 Contact Spring-type plug-in connectors
Indication	- 1 green indicator light: Radio status and quality - 1 yellow indicator light: Power on - 1 red indicator light: fault and diagnostic
Active stop time	100 ms
Passive stop time	adjustable 0.5 to 2 s

ON CONTROL BOARD

1 Logic input

Contacts and connection	2 connection points, 1 Contact Spring-type plug-in connectors
1 active input consumption	< 10 mA
Voltage	0 to 30 VDC
Lowlevel on input	< 2 VDC
Highlevel on input	> 3 VDC

1 Analog input

Contacts and connection	2 connection points, 1 Contact Spring-type plug-in connectors
Max. input level	10 V or 4-20 mA
1 active input consumption	< 12 mA

1 RS485 serial link

Contacts and connection	2 connection points, 1 Contact Spring-type plug-in connectors
Protocol	Modbus RTU slave
Data rate	1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 bit/s
Parity	none / even / odd
Slave addressing	1 to 247

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls ...).

ADDITIONAL OPTIONS

ELECTRICAL CHARACTERISTICS OF BOARD WITH 12 CONTROL RELAY OUTPUTS

Contacts and connection	2 connection points, 1 Contact Spring-type plug-in connectors
Outputs	Independent relays - Category DC13 0.5 A / 24 VDC , AC15 2 A / 230 VAC - Interrupting capacity, 2000 VA max. - Max. current 8 A (control relay), 6 A (safety relay) - Min. current 10 mA (12 V min.) - Max. voltage 250 VAC - On startup: 0.5 s max - On command: 200 ms typical
Response time	

ELECTRICAL CHARACTERISTICS OF BOARD WITH 12 LOGIC INPUTS + 2 ANALOG INPUTS

Logic inputs	
Contacts and connection	2 connection points, 1 Contact Spring-type plug-in connectors
Consumption of an active input	< 10 mA
Voltage	0 to 30 VDC
Low level on input	< 2 Vdc
High level on input	> 3 Vdc
Analog inputs	
Contacts and connection	2 connection points, 1 Contact Spring-type plug-in connectors
Max. input level	10 V or 4-20 mA
Consumption of an active input	< 12 mA

ELECTRICAL CHARACTERISTICS OF BOARD WITH 6 ANALOG OUTPUTS + 1 BYPASS OUTPUT

Analog outputs	
Contacts and connection	2 connection points, 1 Contact Spring-type plug-in connectors
Output level	0 / 10 V -10 V / 0 / +10 V 3 V / 6 V / 9 V 6 V / 12 V / 18 V
Voltage output max. current	10 mA

ELECTRICAL CHARACTERISTICS OF BOARD WITH BUS

CANopen slave CIA 401 compatible	
Contacts and connection	2 connection points on spring terminals
Data rate	20, 50, 100, 125, 250, 500, 800 kbits/s and 1 Mbits/s
Slave addressing	1 to 127

EMERGENCY BY WIRE CONNECTION

SYNCHRONIZATION OF EQUIPMENT






- Master / Master
- Master / Slave
- Tandem
- Pitch and Catch

STARTUP BY IR VALIDATION

ACTION AREA LIMITATION BY INFRARED





TRANSMITTER / RECEIVER SELECTION AND ASSOCIATION BY INFRARED

ACCESSORIES: antennas

Description	Reference for use in 418 and 433 MHz frequency bands (A)	Reference for use in 869 and 915 MHz frequency bands (B)	Picture
Straight antenna, 1/4 wave, BNC ⁽¹⁾	VUA001A	VUA001B	 approximate length: A = 190 mm ; B = 90 mm
Straight antenna, 1/2 wave, BNC	VUA002A	VUA002B	 approximate length: A = 335 mm ; B = 250 mm
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 0.5 m BNC cable	VUA100AH	VUA100BH	 approximate length: A = 320 mm ; B = 190 mm Required drill hole Ø15 mm
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 2 m BNC cable	VUA102AH	VUA102BH	
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AH	VUA105BH	
Through insulated remote antenna, 1/2 wave, with 10 m BNC cable	VUA110AH	VUA110BH	
Insulated and magnetic remote antenna, 1/2 wave, with 3 m BNC cable	VUA103AM	VUA103BM	 approximate length: A = 440 mm ; B = 320 mm
Insulated and magnetic remote antenna, 1/2 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AM	VUA105BM	
Through uninsulated remote antenna, 1/4 wave, with 3 m BNC cable	VUA103AV	VUA103BV	 [antenna to be mounted on a not grounded metal surface approximate length: A = 180 mm ; B = 100 mm Required drill hole Ø12 mm or Ø19 mm (according mounting type)]
Through uninsulated remote antenna, 1/4 wave, with 5 m BNC cable	VUA105AV	VUA105BV	

(1): antenna supplied as standard with the receiver (except 2.4 GHz option).

ACCESSORIES: antennas

Description	Reference for use in 2.4 GHz	Picture
Straight antenna 2.4 GHz orientable 0-180 deg, gain 2 dBi - SMA ⁽²⁾	VUC001C	 <p>Approximate length 136 mm, Ø12.5 mm</p>
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 0.5 m cable - SMA	VUC100CH	 <p>Approximate length 48 mm, Ø50 mm</p>
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 3 m cable - SMA	VUC103CH	
Through insulated remote antenna 2.4 GHz, gain 3 dBi, IP65, 8 m cable - SMA	VUC108CH	
Uninsulated antenna 2.4 GHz IP65 UV, 5 m cable - SMA Mat collar fixing diam 22 to 52 mm	VUC105CC	 <p>Approximate length 180 mm, Ø60 mm</p>
Uninsulated antenna 2.4 GHz IP65 UV, 10 m cable - SMA Mat collar fixing diam 22 to 52 mm	VUC110CC	
Uninsulated antenna 2.4 GHz gain 2 dBi, 3 m cable - SMA magnetic attachment	VUC103CM	 <p>Approximate length 120 mm, Ø30 mm</p>
Uninsulated antenna 2.4 GHz gain 2 dBi, 8 m cable - SMA magnetic attachment	VUC108CM	

CAUTION : In 2.4 GHz, the receiver is equipped with 2 antennas.

(2): 2 antennas supplied as standard with the receiver.

OTHER ACCESSORIES

Reference	Description	Picture
PWT01	Cable gland kit PE M25 with 2 wire grommets	
UDWR14	2 m cable + 16-pin male connector	 Transceiver Elio wiring side
UDWR13	2 m cable + 24-pin male connector	 Transceiver Elio wiring side
PWT02	Wiring accessories for common points	
PWT19	Mounting accessory for industrial connector	
UDWR38	Receiver mounting kit using magnetic fixtures	
PWT20	1 IR module (10 m cable and plastic M16 cable gland included) for options: startup by IR validation or limitation of action area by IR system	
UDWR10	10m cable extension + connector for PWT20 IR module	
UDWR40	Wiring interface to connect 3 infrared IR modules PWT20 on a receiver IR input (delivered with 10 m cable to be connected to the receiver IR input and mounting kit using 2 magnetic fastening pads)	
PWL010	Cable for wire connection between operator module and receiver Length: 10 meters	

JAY

ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of

CONDUCTIX
wampfler

Not all products shown on this leaflet may be available in your area; please contact your Conductix-Wampfler office.

COMPACT

EASY TO HANDLE

FLEXIBLE



Beta

TRANSMITTER

For Ex-hazardous areas

Beta transmitter adapts to the application to make the process more efficient. This easy-to-use handheld remote control gives incomparable freedom of movement, high location accuracy and higher productivity while providing best operators' safety. With Beta transmitter, experience today's cutting-edge technology.

This transmitter is designed for use in potentially explosive gases atmospheres classified 0, 1, 2, dust classified 20, 21, 22 and mines.

MAIN FEATURES

- > Configurable, smart bi-directional radio link exchanges information while adapting to the radio environment.
- > User-friendly screen display for look-up, selection, validation, configuration...
- > Compact, easy-to handle casing for one-hand control.
- > Quick and easy setup for application configuration thanks to **iDialog** software (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Easy to maintain thanks to its diagnosis aid system (screen message, iDialog analysis software).



FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:

ATEX manufacturer
2014/34/EU

EC type
certificate
issued by
LCIE



Machinery directive 2006/42/EC:

Emergency stop

> SIL 3 per EN 61508

> Performance level PL e

per EN ISO 13849-1 and -2.

EC type certificate issued by TÜV
NORD



Radio and telecommunication terminal
equipment

(low voltage, electromagnetic
compatibility, radio spectrum)

FCC part 15

ARCEP certificate

Radio Equipment Directive (RED)

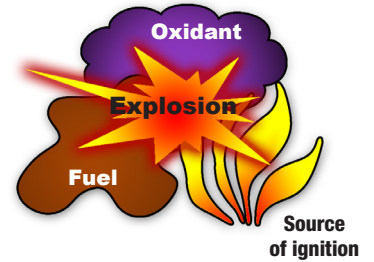


DEFINITION OF A POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERE

HOW AN EXPLOSION HAPPENS

An explosion is formed by an association of the following 3 elements:

- **An oxidant:**
 - in our case, the oxygen in the air.
- **A fuel:**
 - ◆ A gas (methane, acetylene, ...)
 - ◆ A fume (gasoline, solvent, ...)
 - ◆ A dust (wood, sugar, grain, ...).
- **A source of ignition:**
 - ◆ An electric arc
 - ◆ A mechanical spark
 - ◆ A high temperature



CONSEQUENCES OF AN EXPLOSION

Explosions are responsible every year for around 6 deaths and 387 persons with permanent disability (IP) out of 379 accidents. These can produce major catastrophes, such as the explosion at the «AZF» plant at Toulouse (France) in 2001 or the «Blaye silo» near Bordeaux (France) in 1997, resulting in a large number of deaths and injuries, and destruction of the sites.

PROTECTION AGAINST EXPLOSIONS

It is necessary to evaluate the specific hazards created by explosible atmospheres, keeping in mind :

- ◆ the probability that **explosible atmospheres will** occur and persist,
- ◆ the probability that **sources of ignition**, including **electrostatic discharges**, are present and will become active and effective,
- ◆ the **installations, substances and methods** used, and their possible **interactions**,
- ◆ the extent of the **foreseeable consequences**.

The explosion hazards must be evaluated globally.

In practice, this requires:

- ▣ Identification of zones representing a hazard and substances which could create explosible atmospheres.
- ▣ Classification of the explosive atmospheres in zones where there is an explosion hazard, assisted if necessary, by an outside organization.
- ▣ Definition of the equipment required to carry out the project.

With reference to user ATEX directive 99/92/CE.

The zones are standardised in accordance with their degree of dangerousness.

■ **Definition of explosion hazard zones linked to:**

GASES, FUMES AND FOG

ZONE 0: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible material in the form of gases, fumes or fog, is present continuously or over extended periods of time, or frequently.

ZONE 1: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible materials in the form of gases, fumes or fog, is likely to form occasionally under normal operation.

ZONE 2: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible materials in the form of gases, fumes or fog, is not likely to form during normal operation, or should such a formation occur, is nonetheless only of short duration.

DUST

ZONE 20: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust is present in the air continuously, or over extended periods of time, or frequently.

ZONE 21: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust may occasionally form in the air during operation.

ZONE 22: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust is not likely to form in the air during normal operation, or should such a formation occur, is nonetheless only of short duration.

Gases /Fumes



Dust


- Continuous hazard
- Hazard present during normal operating conditions
- Limited hazard in the event of failure of a system (limited in time)




DEFINITION OF MARKINGS ON
ATEX - IECEx PRODUCTS

Since April 20, 2016, all Ex products must satisfy the requirements of the directive ATEX 2014/34/UE, the evolution of the standard 60079-0 leads to a new product marking presented in the following tables :

Transmitter Beta ATEX:



Beta 2 ATEX

CE 0081 

1 2 3
II 1 G D

4 5 6 7
Ex ia IIB T4 or 145°C Ga (1)

8 9 10 7
Ex ia IIIC T135°C or T145°C Da (1)

1 2 3
II 2 G D

4 5 6 7
Ex ia IIC T4 or 145°C Gb (1)

8 9 10 7
Ex ia IIIC T135°C or T145°C Db (1)

1
I M1

Ex ia I Ma

11
LCIE 14 ATEX 3055 X

12
IECEx LCIE 14.0049 X

(1) Temperature classes depending on Tamb :
-20°C ≤ Tamb ≤ +40°C, temperature classes are T4 for gas and T135°C for dust.
+40°C ≤ Tamb ≤ +50°C, temperature classes are 145°C for gas and T145°C for dust.

Below are the tables to understand the ATEX marquing :

1 Device group

Device group	Application
Group I	Electrical devices intended for use in firedamp mines. (underground work in the mines and parts of ground installations) => Protection against firedamp
Group II	Electrical devices intended for all other explosible atmospheres than firedamp mines (ground industries) => Protection against explosions

2 3 ATEX classification

Category of equipment	Flammable substances	Degree of protection	Description
1	G Gas D Dust	Very high level	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is permanent or almost permanent (zones 0, 1, 2 and 20, 21, 22)
2	G Gas D Dust	High level	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is frequent (zones 1, 2 and 21, 22)
3	G Gas D Dust	Normal	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is occasional (zones 2 and 22)



4 Protection modes for electrical equipment in gaseous atmospheres

Protection mode		Standard	Basic principle	Application in ZONE			
				0	1	2	
d	Explosion proof enclosure	EN/IEC 60079-1	The extremely heavy duty enclosure contains the explosion inside the device. The explosion proof seals of the device prevent any propagation of the flame outside the enclosure. The seals are regularly serviced.	●	●	●	
e	Enhanced safety	EN/IEC 60079-7	The components inside the enclosure must not produce arcs, sparks or dangerous temperatures under normal utilization conditions. The enclosure must be tight to IP 54 and withstand impacts.	●	●	●	
i	Intrinsic safety	ia	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
		ib	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
m	Encapsulation	EN/IEC 60079-18	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an insulating material to prevent electrical arcs or electrical sparks.	●	●	●	
n	Zone 2	EN/IEC 60079-15	This protection mode is only suitable for devices intended for zone 2 where the risk of explosion is low. It combines the enhanced safety mode "e" with lower protection requirements.	●	●	●	
o	Immersion in oil	EN/IEC 60079-6	The material or the electrical circuit is immersed in oil. The explosive mixture is located above the liquid and cannot be ignited by the electrical circuit.	●	●	●	
p	Internal overpressure	EN/IEC 60079-2	A pressurized gas is introduced in the enclosure to prevent the possibly-explosive surrounding atmosphere from entering the enclosure.	●	●	●	
q	Powdery filler	EN/IEC 60079-5	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an inert powdery material to prevent electrical arcs or electrical sparks.	●	●	●	

5 Classification of gases and fumes by explosion groups (non-exhaustive list)

Group IIA		Group IIB		Group IIC
Propane	Acetone	Ethylene	Ethyl oxide	Acetylene
Ethane	Hexane	Diethylene	Sulphuretted hydrogen	Hydrogen
Butane	Methanol	Ethyl ether	Ethanol	Carbon disulfide
Benzene	Paint thinners	Cycloprodene		
Pentane	Natural gas	Butadiene 1-3		
Heptane		Propylene oxide		

6 Gas temperature classes

The safe use of equipment in dangerous areas requires knowledge of the gas group and compare the temperature auto-ignition of gaseous mixtures treated to the temperature of equipment marking.

The maximum surface temperature of the material must always be less than the autoignition temperature of the gas present in the dangerous area.

Temperature class	MAXIMUM surface temperature of electrical equipment	Ignition temperatures of FLAMMABLE materials
T1	450°C	> 450°C
T2	300°C	> 300°C
T3	200°C	> 200°C
T4	135°C	> 135°C
T5	100°C	> 100°C
T6	85°C	> 85°C



7 Equipment protection level (EPL)

Traditional relationship between level of protection and areas / categories (without additional risk assessment).

Equipment protection level (EPL)	Normal range of application	Category (2014/34/UE)
Ga	0 (and 1 and 2)	1G
Gb	1 (and 2)	2G
Gc	2	3G
Da	20 (and 21 and 22)	1D
Db	21 (and 22)	2D
Dc	22	3D
Ma / Mb	mines	M1 / M2

8 Protection modes for electrical equipment in dusty atmospheres

Protection mode			Standard	Basic principle	Application in ZONE		
					20	21	22
i	Intrinsic safety	ia	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
		ib	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
m	Encapsulation	EN/IEC 60079-18	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an insulating material to prevent electrical arcs or electrical sparks.	●	●	●	
p	Internal overpressure	EN/IEC 60079-2	A pressurized gas is introduced in the enclosure to prevent the possibly-explosive surrounding atmosphere from entering the enclosure.	●	●	●	
t	Explosion proof enclosure	EN/IEC 60079-31	The extremely heavy duty envelope contains the explosion inside the device. The explosion proof seals of the device prevent any propagation of the flame outside the enclosure. The seals are regularly serviced.	●	●	●	

9 Classification of dust by explosion groups

Explosion groups	Type of dust	Fundamental principle
Group IIIA	Combustible dust in suspension	Very fine solid particles of nominal size of about 500 microns or less, can be suspended in the air, which can be deposited because of their own weight and that can burn or be consumed in the air and are susceptible to form explosive mixtures with air under conditions of atmospheric pressure and normal temperature.
Group IIIB	Non-conductive dust	Combustible dust electrical resistivity greater than 10 ³ Ω.m. Size < 500 μm
Group IIIC	Conductive dust	Combustible dust electrical resistivity at or below 10 ³ Ω.m. Size < 500 μm

10 Maximum surface temperature for dusty atmospheres

11 LCIE : certificate of EC type examination number

12 LCIE : IECEx certificate number

TRANSMITTER
Beta ATEX



BIDIRECTIONAL
RADIO LINK



OPTIONAL
PUSHBUTTON

OPTIONAL
M12 INDUSTRIAL
CONNECTOR FOR
CONNECTING TWO DRY
CONTACTS

OPTIONAL
BNC ANTENNA
CONNECTOR

BREATHABLE
MEMBRANE
TO PREVENT
CONDENSATION

OPTIONAL
BUZZER 80 DBA

TOUGH BACKLIT SCREEN
WITH
ANTI-REFLECTION,
SHOCK-PROOF,
ANTI-SCRATCHING
FEATURES

MULTIMODES
OPTION

INTEGRATED
REINFORCED ABS
AND PROTECTIVE FOAM

SEALS

NAVIGATION
BUTTONS

CASING SHAPED
TO PREVENT
UNINTENTIONAL ACTIONS

LABELS FOR IDENTIFYING
FUNCTIONS

ON / VALIDATION BUTTON

HIGH-CAPACITY
PLUG-IN BATTERY
(6+4 MODEL)

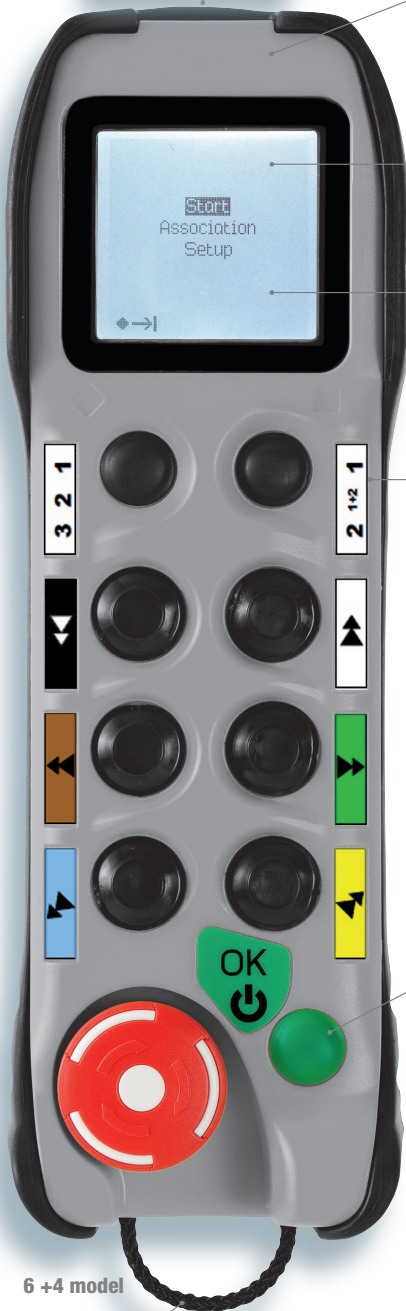
EMERGENCY STOP
PALMSWITCH
SIL 3 - PL e

OPTION
AUTOMATIC
DETECTION OF INACTIVITY
«DEAD MAN»

SEALED USB
INTERFACE FOR
DIAGNOSIS,
CONFIGURATION



2+4 model



6+4 model

CARRYING
STRAP



DESCRIPTION

The transmitter comes in two versions:

> « **2+ 2(a)** »^(a) transmitter with 2 function buttons^(b):

- 2 single-action pushbuttons
- OR** 2 double-action pushbuttons

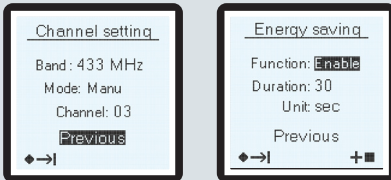
> « **6 + 2** »^(a) transmitter with 6 function buttons^(b):

- 6 single-action pushbuttons
- OR** 6 double-action pushbuttons
- OR** 4 double-action pushbuttons + 2 single-action pushbuttons (under the navigation buttons)

^(a) Each version has 2 navigation pushbuttons

^(b) The single-action pushbuttons can be configured as selectors for 2, 3 or «n» positions with status indication on the screen.

The screen on the transmitter allows configuring easily and choosing items such as:



- > Screen language
- > Receiver which you want to use
- > Radio transmit frequency and power
- > Duration of the « standby » time delay (Automatically stops operator module and associated receiver if not used for a defined period of time)
- > Operating modes of the equipment (32 max.)

It also displays:

- Battery charge level
- Radio communication
- Equipment labels and controlled functions (max 96 different labels for selectors)
- Equipment feedback (16 feedbacks max with 10 labels / feedback - 48 labels max in total)
- Alarms (8 for application use + 8 for system)

Compatibility:

These transmitters work with Elio, Alto, Timo, Nemo receivers to be defined according the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	shock-resistant reinforced ABS with anti-static charge
Water tightness	IP65
Weight (with battery)	2 + 4 buttons: 400 g 6 + 4 buttons: 485 g
Dimensions	2 + 4 buttons: 182 x 75 x 50 mm 6 + 4 buttons: 235 x 75 x 50 mm
Storage	2 + 4 buttons: on charger support for transmitter 6 + 4 buttons: on mechanical support
Carrying	by 2-point shoulder strap

ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Operating temperature	-20°C to + 50°C
Storage temperature without battery	-20°C to + 70°C
Battery storage temperature	-20°C to + 50°C

ELECTRICAL AND RADIO CHARACTERISTICS

Power supply	Li-Ion battery 2 + 4 buttons: internal battery 6 + 4 buttons: plug-in battery
Mode de charge de la batterie	2 + 4 buttons: on charger support for transmitter 6 + 4 buttons: on charger for battery
Autonomy (25°C) radio radio activated	100% time 10 hours
Frequency selection	64 frequencies for 433-434 MHz 12 frequencies for 869 MHz 64 frequencies for 911-918 MHz
Manual / automatic	
Emission power	< 10 mW (license free)
Range limitation	Selectable 10 levels of power
Modulation	FM
Average range ⁽¹⁾	100 m in industrial environment ⁽¹⁾ 300 m in open space ⁽¹⁾
Charging time (autonomy > 80%)	3 hr (20 mn of charge provides 1 hr autonomy)
Charging temperature range	0°C to + 40°C

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Display	Backlit LCD display, 128 x 128 pixels 42mm (W) x 40mm (H) Black / White
USB interface for configuration and diagnostics	mini-B 5-point USB connector Easy access in a compartment on the backside of transmitter
Operating indications	Displayed on screen (radio link status, battery status, status of buttons, information feedbacks...)
Function buttons	2 or 6 pushbuttons (available as single or double-action buttons and configurable as selectors with n positions)
Navigation and startup buttons	2 pushbuttons to configure the product 1 On / Validation button (for startup and validation of menus on screen)
Emergency stop	2 positions with rotary unlock system
Standby function	User-defined time delay (from 1 s to infinity)

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls, etc.).

ADVANCED OPTIONS

M12 INDUSTRIAL CONNECTOR FOR 2 DRY CONTACTS

- 4 connection terminals
- switching capacity < 10 mA
- male socket
- supplied with cap

ACCESSORIES



Standard charger support for Beta 2+2 transmitter

Standard version references

PWCB020
Dimensions: 220 x 82 x 76 mm
Power supply: 12/24 Vdc
Power: 7 W

References for version with 2 relays + 1 logic input + buzzer

PWCB021

References version with 1 relay + 4 logic inputs + buzzer

PWCB022



Battery charger

Reference: PWC
Dimensions: 170 x 65 x 36 mm
Power supply: 12/24 Vdc
Power: 7 W

Plug-in Li-ion battery for Beta 6+2 transmitter

Reference: PYB
Dimensions: 57 x 56 x 16 mm
Voltage: 3,7 V
Capacity: 1900 mAh
Technology: lithium Ion



IMPORTANT

The battery shall not be charged in potentially explosive area.



Mains power adapter for battery charger

Reference: UBCU
Dimensions: 41 x 72 x 39 mm
Power supply: 100-240 Vac
Output: 12 Vdc
Power: 7 W



Cigarette lighter plug adapter for battery charger

Reference: PWA4
Dimensions: 90 x 20 x 20 mm
Power supply: 12-24 Vdc
Output: Power supply



Removable 2-point shoulder strap

Reference: PYM110

M12 female 4/5 points cable

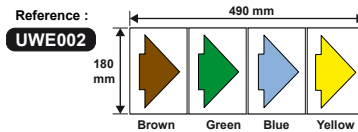
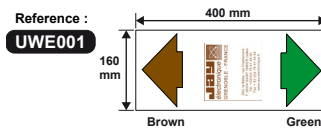
Reference: PWM201
Length: 2 m



Mechanical support for Beta 6+2 transmitter

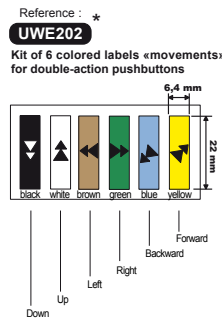
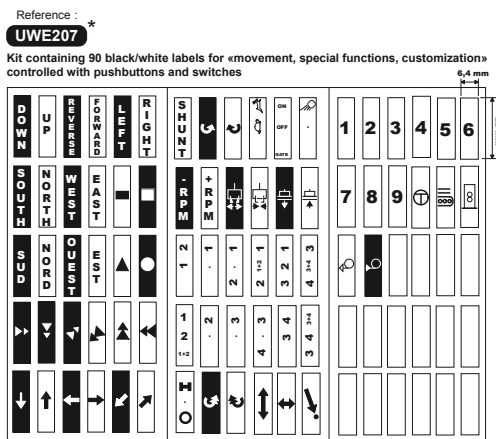
Reference: PWCB06M
Dimensions: 272 x 82 x 76 mm

Sheet of adhesive labels for 5 mobile equipment



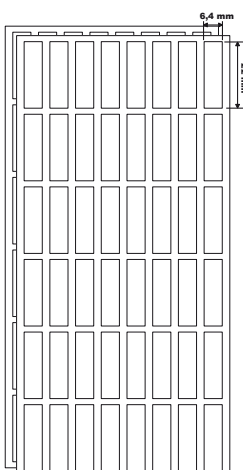
Sheet of adhesive labels for transmitters

The buttons function are identified by adhesive labels in the recesses in the transmitter casing next to the pushbuttons.



Reference :
UWE205

Kit containing 48 white blank labels + 48 transparent protecting labels for customised markings



ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of



Not all products shown on this leaflet may be available in your area; please contact your Conductix-Wampfler office.

* = standard sheet of labels supplied with operator module

MODULAR

MULTIFUNCTION



Moka

TRANSMITTER

For Ex-hazardous areas

Moka transmitter adapts to the application to make your process more efficient. This easy-to-use remote control gives incomparable freedom of movement, high motion accuracy, and higher productivity while providing best operators' safety. With Moka transmitter, experience today's cutting-edge technology. **This transmitter is designed for use in potentially explosive gases atmospheres classified 0, 1, 2 and mines, according to page 3 marking.**

MAIN FEATURES

- > Configurable, smart bi-directional radio link to exchange information while adapting to the radio environment.
- > User-friendly screen display for look-up, selection, validation, configuration...
- > Modular unit with wide ranging choice of functions.
- > Quick and easy setup for application configuration thanks to **iDialog** software (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes)..
- > Easy to maintain thanks to its diagnosis aid system (information on screen display, iDialog analysis software).
- > Plug-in battery and rugged industrial charger.

FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:

Machinery directive 2006/42/EC:

- Emergency stop
- > SIL 3 per EN 61508
- > Performance level PL e per EN ISO 13849-1 and -2
- EC type certificate issued by TÜV NORD

Radio and telecommunication terminal equipment

- (low voltage, electromagnetic compatibility, radio spectrum)
- FCC part 15
- ARCEP certificate
- Radio Equipment Directive (RED)

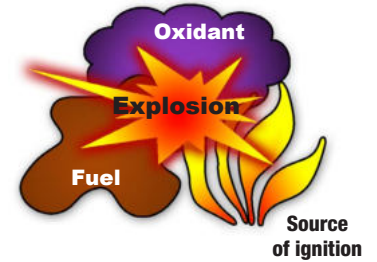
ATEX manufacturer
2014/34/EU

EC type
certificate
issued by
LCIE





DEFINITION OF A POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERE



HOW AN EXPLOSION HAPPENS

An explosion is formed by an association of the following 3 elements:

- **An oxidant:**
 - in our case, the oxygen in the air.
- **A fuel:**
 - ◆ A gas (methane, acetylene, ...)
 - ◆ A fume (gasoline, solvent, ...)
 - ◆ A dust (wood, sugar, grain, ...).
- **A source of ignition:**
 - ◆ An electric arc
 - ◆ A mechanical spark
 - ◆ A high temperature

CONSEQUENCES OF AN EXPLOSION

Explosions are responsible every year for around 6 deaths and 387 persons with permanent disability (IP) out of 379 accidents. These can produce major catastrophes, such as the explosion at the «AZF» plant at Toulouse (France) in 2001 or the «Blaye silo» near Bordeaux (France) in 1997, resulting in a large number of deaths and injuries, and destruction of the sites.

PROTECTION AGAINST EXPLOSIONS

It is necessary to evaluate the specific hazards created by explosible atmospheres, keeping in mind:

- ◆ the probability that **explosible atmospheres will** occur and persist,
- ◆ the probability that **sources of ignition**, including **electrostatic discharges**, are present and will become active and effective,
- ◆ the **installations, substances and methods** used, and their possible **interactions**,
- ◆ the extent of the **foreseeable consequences**.

The explosion hazards must be evaluated globally.

In practice, this requires:

- ▣ Identification of zones representing a hazard and substances which could create explosible atmospheres.
- ▣ Classification of the explosive atmospheres in zones where there is an explosion hazard, assisted if necessary, by an outside organization.
- ▣ Definition of the equipment required to carry out the project.

With reference to user ATEX directive 99/92/CE.

The zones are standardised in accordance with their degree of dangerousness.

■ **Definition of explosion hazard zones linked to:**

GASES, FUMES AND FOG

ZONE 0: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible material in the form of gases, fumes or fog, is present continuously or over extended periods of time, or frequently.

ZONE 1: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible materials in the form of gases, fumes or fog, is likely to form occasionally under normal operation.

ZONE 2: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible materials in the form of gases, fumes or fog, is not likely to form during normal operation, or should such a formation occur, is nonetheless only of short duration.

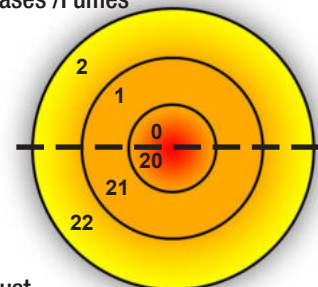
DUST

ZONE 20: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust is present in the air continuously, or over extended periods of time, or frequently.

ZONE 21: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust may occasionally form in the air during operation.

ZONE 22: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust is not likely to form in the air during normal operation, or should such a formation occur, is nonetheless only of short duration.

Gases /Fumes



Dust

- Continuous hazard
- Hazard present during normal operating conditions
- Limited hazard in the event of failure of a system (limited in time)



DEFINITION OF MARKINGS ON
ATEX - IECEx PRODUCTS

Since April 20, 2016, all Ex products must satisfy the requirements of the directive ATEX 2014/34/UE, the evolution of the standard 60079-0 leads to a new product marking presented in the following tables:

Transmitter Moka ATEX/IECEx without cable link	Transmitter Moka ATEX/IECEx with cable link
CE0081 Ex II 1 G Ex ia IIB T4 Ga I M1 Ex ia I Ma LCIE 14 ATEX 3014 X IECEx LCIE 14.0015X WARNING - THE USB CONNECTION MUST NOT BE USED IN HAZARDOUS AREAS WARNING - USE ONLY THE PYB2 BATTERY PACK	CE0081 Ex II 1 G Ex ia IIB T4 Ga I M1 Ex ia I Ma Ui: 5.9V, Ii: 70mA, Pi: 103mW, Ci: 96,78 µF, Li: 0.6µH LCIE 14 ATEX 3014 X IECEx LCIE 14.0015X WARNING - THE USB CONNECTION MUST NOT BE USED IN HAZARDOUS AREAS WARNING - USE ONLY THE PYB2 BATTERY PACK

Below are the tables to understand the ATEX marquing:

1 Device group

Device group	Application
Group I	Electrical devices intended for use in firedamp mines. (underground work in the mines and parts of ground installations) => Protection against firedamp
Group II	Electrical devices intended for all other explosible atmospheres than firedamp mines (ground industries) => Protection against explosions

2 3 ATEX classification

Category of equipment	Flammable substances	Degree of protection	Description
1	G Gas D Dust	Very high level	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is permanent or almost permanent (zones 0, 1, 2 and 20, 21, 22)
2	G Gas D Dust	High level	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is frequent (zones 1, 2 and 21, 22)
3	G Gas D Dust	Normal	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is occasional (zones 2 and 22)



4 Protection modes for electrical equipment in gaseous atmospheres

Protection mode	Standard	Basic principle	Application in ZONE		
			0	1	2
d Explosion proof enclosure	EN/IEC 60079-1	The extremely heavy duty enclosure contains the explosion inside the device. The explosion proof seals of the device prevent any propagation of the flame outside the enclosure. The seals are regularly serviced.	●	●	●
e Enhanced safety	EN/IEC 60079-7	The components inside the enclosure must not produce arcs, sparks or dangerous temperatures under normal utilization conditions. The enclosure must be tight to IP 54 and withstand impacts.	●	●	●
i Intrinsic safety	ia EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
	ib EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
m Encapsulation	EN/IEC 60079-18	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an insulating material to prevent electrical arcs or electrical sparks.	●	●	●
n Zone 2	EN/IEC 60079-15	This protection mode is only suitable for devices intended for zone 2 where the risk of explosion is low. It combines the enhanced safety mode "e" with lower protection requirements.	●	●	●
o Immersion in oil	EN/IEC 60079-6	The material or the electrical circuit is immersed in oil. The explosive mixture is located above the liquid and cannot be ignited by the electrical circuit.	●	●	●
p Internal overpressure	EN/IEC 60079-2	A pressurized gas is introduced in the enclosure to prevent the possibly-explosive surrounding atmosphere from entering the enclosure.	●	●	●
q Powdery filler	EN/IEC 60079-5	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an inert powdery material to prevent electrical arcs or electrical sparks.	●	●	●

5 Classification of gases and fumes by explosion groups (non-exhaustive list)

Group IIA		Group IIB		Group IIC
Propane	Acetone	Ethylene	Ethyl oxide	Acetylene
Ethane	Hexane	Diethylene	Sulphuretted hydrogen	Hydrogen
Butane	Methanol	Ethyl ether	Ethanol	Carbon disulfide
Benzene	Paint thinners	Cycloprodene		
Pentane	Natural gas	Butadiene 1-3		
Heptane		Propylene oxide		

6 Gas temperature classes

The safe use of equipment in dangerous areas requires knowledge of the gas group and compare the temperature auto-ignition of gaseous mixtures treated to the temperature of equipment marking.

The maximum surface temperature of the material must always be less than the autoignition temperature of the gas present in the dangerous area.

Temperature class	MAXIMUM surface temperature of electrical equipment	Ignition temperatures of FLAMMABLE materials
T1	450°C	> 450°C
T2	300°C	> 300°C
T3	200°C	> 200°C
T4	135°C	> 135°C
T5	100°C	> 100°C
T6	85°C	> 85°C



7 Equipment protection level (EPL)

Traditional relationship between level of protection and areas / categories (without additional risk assessment).

Equipment protection level (EPL)	Normal range of application	Category (2014/34/UE)
Ga	0 (and 1 and 2)	1G
Gb	1 (and 2)	2G
Gc	2	3G
Da	20 (and 21 and 22)	1D
Db	21 (and 22)	2D
Dc	22	3D
Ma / Mb	mines	M1 / M2

8 Protection modes for electrical equipment in dusty atmospheres

Protection mode		Standard	Basic principle	Application in ZONE			
				20	21	22	
i	Intrinsic safety	ia	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
		ib	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.		●	●
m	Encapsulation	EN/IEC 60079-18	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an insulating material to prevent electrical arcs or electrical sparks.		●	●	
p	Internal overpressure	EN/IEC 60079-2	A pressurized gas is introduced in the enclosure to prevent the possibly-explosive surrounding atmosphere from entering the enclosure.		●	●	
t	Explosion proof enclosure	EN/IEC 60079-31	The extremely heavy duty envelope contains the explosion inside the device. The explosion proof seals of the device prevent any propagation of the flame outside the enclosure. The seals are regularly serviced.		●	●	

9 Classification of dust by explosion groups

Explosion groups	Type of dust	Fundamental principle
Group IIIA	Combustible dust in suspension	Very fine solid particles of nominal size of about 500 microns or less, can be suspended in the air, which can be deposited because of their own weight and that can burn or be consumed in the air and are susceptible to form explosive mixtures with air under conditions of atmospheric pressure and normal temperature.
Group IIIB	Non-conductive dust	Combustible dust electrical resistivity greater than $10^3 \Omega.m$. Size < 500 μm
Group IIIC	Conductive dust	Combustible dust electrical resistivity at or below $10^3 \Omega.m$. Size < 500 μm

10 Maximum surface temperature for dusty atmospheres

11 LCIE : certificate of EC type examination number

12 LCIE : IECEx certificate number

13 Intrinsic safety parameters of cable link

TRANSMITTER
Moka ATEX



BIDIRECTIONAL
RADIO LINK

MULTIMODES
OPTION



EMERGENCY STOP
PALMSWITCH
SIL 3 - PL e



POSITIONS
FOR CONTROL DEVICES
IN THE CHOICE

TOUGH BACKLIT SCREEN
WITH
ANTI-REFLECTION,
SHOCK-PROOF,
ANTI-SCRATCHING
FEATURES

2-JOYSTICK MODEL

OPTIONAL
CROSS-LOCKING SYSTEM

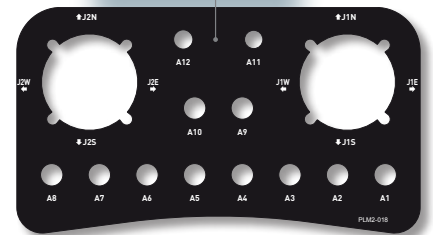


STANDARD
JOYSTICKS WITH
1 TO 4 NOTCHES
OR PROPORTIONAL
CONTROL



OPTIONAL
INTENTIONAL-ACTION
JOYSTICKS

CUSTOMIZED
FACE PLATE



4 FUNCTION
BUTTONS

ON / VALIDATION BUTTON

NAVIGATION
BUTTON

3-JOYSTICK MODEL



OPTIONAL AUXILIARY
PUSHBUTTON

OPTION
C16 INDUSTRIAL
CONNECTOR 2 DRY
CONTACTS CONNECTION

OPTION
C16 INDUSTRIAL
CONNECTOR FOR CABLE
LINK

OPTIONAL
« DEADMAN »
DETECTION
OPTIONAL ISOLATED
WORKER ALARM
SYSTEM

6-PROPORTIONAL LEVERS MODEL

BREATHABLE MEMBRANE
TO PREVENT
CONDENSATION



SEALED USB PORT
FOR DIAGNOSIS,
CONFIGURATION

HIGH-CAPACITY
PLUG-IN BATTERY

TRANSMITTER

Moka ATEX



DESCRIPTION

The transmitter comes with:

- > Transmitter^(a) with 2 joysticks:
4 function pushbuttons^(b)
+ 12 positions for control components of your choice^(c)
- > Transmitter^(a) with 3 joysticks:
4 function pushbuttons^(b)
+ 8 positions for control components of your choice^(c)
- > Transmitter^(a) with 6 proportional levers:
4 function pushbuttons^(b)
+ 8 positions for control components of your choice^(c)

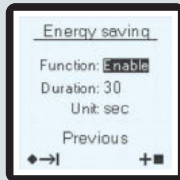
^(a) Each version has 2 navigation pushbuttons, 1 On / Validation» pushbutton and 1 emergency stop palmswitch.

^(b) The pushbuttons can be configured as selectors for 2, 3 or «n» positions with status indication on the screen.

^(c) Choose among the following control devices :

- key selector switches
- selector switches with 2 fixed positions
- 2-position buttons with return to initial position
- selector switches with 3 fixed positions
- 3-position buttons with return to initial position
- 3-position buttons with 2 fixed positions + 1 return to initial position
- rotary selector switches with 4 to 12 positions
- potentiometer (on operator module 2-joystick model)

The screen on the transmitter allows you to easily configure and choose items such as:



- > Screen language
- > Receiver which you want to use
- > Radio transmit frequency and power
- > Duration of the « standby » time delay (automatically stops transmitter and associated receiver if not used for a defined period of time)
- > Various operating modes of the equipment (32 max.)

It also allows you to view:

- Battery charge level
- Radio link status
- Equipment labels and controlled functions (max 96 different labels for selectors)
- Equipment feedback (16 feedbackx max with 10 labels / feedback - 48 labels max in total)
- Alarms (8 for the use + 8 for the system)

Compatibility:

These transmitters work with receivers **Elio**, **Alto**, **Timo** and **Nemo** be defined according the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	Modified shock-proof polyamide with anti-static charge
Water tightness	IP65
Weight (with battery)	From 1700 g to 1800 g depending on configurations
Dimensions	297 x 215 x 170 mm
Carried	by 2-point shoulder strap

ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Operating temperature	-20°C to + 50°C
Storage temperature without battery	-20°C to + 70°C
Battery storage temperature	-20°C to + 50°C

ELECTRICAL AND RADIO CHARACTERISTICS

Power supply	Plug-in Li-ion battery
Autonomy (25°C) with radio activated	10 hours
Frequency selection manual / auto	64 frequencies for 433-434 MHz band 12 frequencies for 869 MHz band 64 frequencies for 911-918 MHz band 64 frequencies for 2.4GHz
Emission power	< 10 mW (license free)
Range limitation	10 selectable levels of power
Modulation	FM or LoRa with 2.4GHz
Average range ⁽¹⁾	100 m in industrial space ⁽¹⁾ 300 m in open space ⁽¹⁾ 80m-300m band 2.4GHz in industrial environment ⁽¹⁾ 800m-2Km band 2.4GHz in open space ⁽¹⁾
Charging time (autonomy > 80%)	3 hr (20 min of charge get 1hr autonomy)
Charging temperature range	0°C to + 40°C

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Display	Backlit LCD display, 128 x 128 pixels 42mm (W) x 40mm (H) Black / White
USB interface for configuration and diagnosis	mini-B 5-point USB connector Easy access in a compartment on the back side of the transmitter
Operating indications	On screen (radio link status, battery status, status of buttons, information feedbacks...)
Function buttons	4 pushbuttons (mounted around the screen) + up to 12 positions for switches depending on number of joysticks
Navigation and startup buttons	2 pushbuttons to configure the product 1 On / Validation button (for startup and validation of menus on screen)
Emergency stop	2 positions with rotary unlock system
Standby function	User-defined time delay (from 1 s to infinity)

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls, etc.).

ADDITIONAL OPTIONS

C16 INDUSTRIAL CONNECTOR FOR CABLE LINK WITH ALTO ATEX RECEIVER

- 7 connection terminals

ACCESSORIES



IMPORTANT

The battery shall not be charged in potentially explosive area.

Battery charger

Reference: PWC
Dimensions: 170 x 65 x 36 mm
Power supply: 12 / 24 Vdc
Power: 7 W

Plug-in battery for transmitter

Reference: PYB2
Dimensions: 57 x 56 x 16 mm
Voltage: 3,7 V
Capacity: 1900 mAh
Technology: lithium Ion



Voltage adapter for battery charger

Reference: UBCU
Dimensions: 41 x 72 x 39 mm
Power supply: 115 - 230 Vac
Voltage output: 12 Vdc
Power: 7 W



Car lighter adapter for battery charger

Reference: PWA4
Dimensions: 90 x 20 x 20 mm
Power supply: 12 - 24 Vdc
Voltage output: Power supply



Key switch No. 2D138 for cabinet

Reference: PWE01



Removable shoulder strap

Reference: PYM110



Cable link connection between the transmitter and receiver

Reference: PWLY40
Length: 40 meters

JAY

ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of

CONDUCTIX
wamplifier

Not all products shown on this leaflet may be available in your area: please contact your Conductix-Wamplifier office.

ROBUST

ERGONOMIC

SECURE



Gama

TRANSMITTER

For Ex-hazardous areas

Gama transmitter adapts to your application to make the process more efficient. This easy-to-use handheld module gives incomparable freedom of movement, precise and higher productivity while providing best high motion accuracy operators' safety. With Gama transmitter, experience today's cutting-edge technology.

This transmitter is designed for use in potentially explosive gases atmospheres classified 0, 1, 2, dust classified 20, 21, 22 and mines.

MAIN FEATURES

- > Configurable, smart bi-directional radio link exchanges information while adapting to the radio environment.
- > User-friendly screen for look-up, selection, validation, configuration...
- > Ergonomic casing and buttons, even when wearing thick gloves.
- > Function buttons designed to SIL 2 per EN 61508 and PL d per EN ISO 13849.
- > Quick and easy setup for application configuration thanks to **iDialog** software (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Easy to maintain thanks to its diagnosis aid system (on screen message, iDialog analysis software).

FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:

Machinery directive 2006/42/EC:

- Emergency stop
 - > SIL 3 per EN 61508
 - > Performance level PL e per EN ISO 13849-1 and -2
- EC type certificate issued by TÜV NORD



No 44 250 11 382580 002

Radio and telecommunication terminal equipment

- (low voltage, electromagnetic compatibility, radio spectrum)
- FCC part 15
- ARCEP certificate
- Radio Equipment Directive (RED)

ATEX manufacturer
2014/34/EU

EC type
certificate
issued by
LCIE



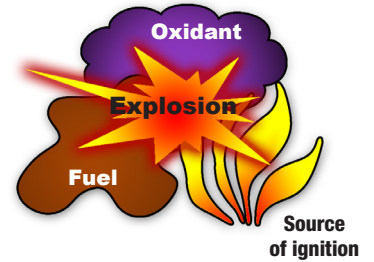


DEFINITION OF A POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERE

HOW AN EXPLOSION HAPPENS

An explosion is formed by an association of the following 3 elements:

- **An oxidant:**
 - ◆ in our case, the oxygen in the air.
- **A fuel:**
 - ◆ A gas (methane, acetylene, ...)
 - ◆ A fume (gasoline, solvent, ...)
 - ◆ A dust (wood, sugar, grain, ...).
- **A source of ignition:**
 - ◆ An electric arc
 - ◆ A mechanical spark
 - ◆ A high temperature



CONSEQUENCES OF AN EXPLOSION

Explosions are responsible every year for around 6 deaths and 387 persons with permanent disability (IP) out of 379 accidents. These can produce major catastrophes, such as the explosion at the «AZF» plant at Toulouse (France) in 2001 or the «Blaye silo» near Bordeaux (France) in 1997, resulting in a large number of deaths and injuries, and destruction of the sites.

PROTECTION AGAINST EXPLOSIONS

It is necessary to evaluate the specific hazards created by explosible atmospheres, keeping in mind :

- ◆ the probability that **explosible atmospheres will** occur and persist,
- ◆ the probability that **sources of ignition**, including **electrostatic discharges**, are present and will become active and effective,
- ◆ the **installations, substances and methods** used, and their possible **interactions**,
- ◆ the extent of the **foreseeable consequences**.

The explosion hazards must be evaluated globally.

In practice, this requires:

- ▣ Identification of zones representing a hazard and substances which could create explosible atmospheres.
- ▣ Classification of the explosive atmospheres in zones where there is an explosion hazard, assisted if necessary, by an outside organization.
- ▣ Definition of the equipment required to carry out the project.

With reference to user ATEX directive 99/92/CE.

The zones are standardised in accordance with their degree of dangerousness.

■ **Definition of explosion hazard zones linked to:**

GASES, FUMES AND FOG

ZONE 0: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible material in the form of gases, fumes or fog, is present continuously or over extended periods of time, or frequently.

ZONE 1: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible materials in the form of gases, fumes or fog, is likely to form occasionally under normal operation.

ZONE 2: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible materials in the form of gases, fumes or fog, is not likely to form during normal operation, or should such a formation occur, is nonetheless only of short duration.

DUST

ZONE 20: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust is present in the air continuously, or over extended periods of time, or frequently.

ZONE 21: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust may occasionally form in the air during operation.

ZONE 22: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust is not likely to form in the air during normal operation, or should such a formation occur, is nonetheless only of short duration.

Gases /Fumes



Dust


- Continuous hazard
- Hazard present during normal operating conditions
- Limited hazard in the event of failure of a system (limited in time)




DEFINITION OF MARKINGS ON
ATEX - IECEx PRODUCTS

Since April 20, 2016, all Ex products must satisfy the requirements of the directive ATEX 2014/34/UE, the evolution of the standard 60079-0 leads to a new product marking presented in the following tables :

Operator modules Gama ATEX :



Gama 6+4 ATEX

CE 0081 

¹ ² ³
II 1 G D

⁴ ⁵ ⁶ ⁷
Ex ia IIB T4 or 145°C Ga (1)

⁸ ⁹ ¹⁰ ⁷
Ex ia IIIC T135°C or T145°C Da (1)

¹ ² ³
II 2 G D

⁴ ⁵ ⁶ ⁷
Ex ia IIC T4 or 145°C Gb (1)


⁸ ⁹ ¹⁰ ⁷
Ex ia IIIC T135°C or T145°C Db (1)

¹
I M1

Ex ia I Ma

¹¹
LCIE 15 ATEX 3055 X

¹²
IECEx LCIE 15.0045 X



Gama 10+4 ATEX

(1) Temperature classes depending on Tamb :

-20°C ≤ Tamb ≤ +40°C, temperature classes are T4 for gas and T135°C for dust.
+40°C ≤ Tamb ≤ +50°C, temperature classes are 145°C for gas and T145°C for dust.

Below are the tables to understand the ATEX marquing :

1 Device group

Device group	Application
Group I	Electrical devices intended for use in firedamp mines. (underground work in the mines and parts of ground installations) => Protection against firedamp
Group II	Electrical devices intended for all other explosible atmospheres than firedamp mines (ground industries) => Protection against explosions

2 3 ATEX classification

Category of equipment	Flammable substances	Degree of protection	Description
1	G Gas D Dust	Very high level	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is permanent or almost permanent (zones 0, 1, 2 and 20, 21, 22)
2	G Gas D Dust	High level	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is frequent (zones 1, 2 and 21, 22)
3	G Gas D Dust	Normal	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is occasional (zones 2 and 22)



4 Protection modes for electrical equipment in gaseous atmospheres

Protection mode	Standard	Basic principle	Application in ZONE		
			0	1	2
d Explosion proof enclosure	EN/IEC 60079-1	The extremely heavy duty enclosure contains the explosion inside the device. The explosion proof seals of the device prevent any propagation of the flame outside the enclosure. The seals are regularly serviced.		●	●
e Enhanced safety	EN/IEC 60079-7	The components inside the enclosure must not produce arcs, sparks or dangerous temperatures under normal utilization conditions. The enclosure must be tight to IP 54 and withstand impacts.		●	●
i Intrinsic safety	ia EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
	ib EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.		●	●
m Encapsulation	EN/IEC 60079-18	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an insulating material to prevent electrical arcs or electrical sparks.		●	●
n Zone 2	EN/IEC 60079-15	This protection mode is only suitable for devices intended for zone 2 where the risk of explosion is low. It combines the enhanced safety mode "e" with lower protection requirements.			●
o Immersion in oil	EN/IEC 60079-6	The material or the electrical circuit is immersed in oil. The explosive mixture is located above the liquid and cannot be ignited by the electrical circuit.		●	●
p Internal overpressure	EN/IEC 60079-2	A pressurized gas is introduced in the enclosure to prevent the possibly-explosive surrounding atmosphere from entering the enclosure.		●	●
q Powdery filler	EN/IEC 60079-5	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an inert powdery material to prevent electrical arcs or electrical sparks.		●	●

5 Classification of gases and fumes by explosion groups (non-exhaustive list)

Group IIA		Group IIB		Group IIC
Propane	Acetone	Ethylene	Ethyl oxide	Acetylene
Ethane	Hexane	Diethylene	Sulphuretted hydrogen	Hydrogen
Butane	Methanol	Ethyl ether	Ethanol	Carbon disulfide
Benzene	Paint thinners	Cycloprodene		
Pentane	Natural gas	Butadiene 1-3		
Heptane		Propylene oxide		

6 Gas temperature classes

The safe use of equipment in dangerous areas requires knowledge of the gas group and compare the temperature auto-ignition of gaseous mixtures treated to the temperature of equipment marking.

The maximum surface temperature of the material must always be less than the autoignition temperature of the gas present in the dangerous area.

Temperature class	MAXIMUM surface temperature of electrical equipment	Ignition temperatures of FLAMMABLE materials
T1	450°C	> 450°C
T2	300°C	> 300°C
T3	200°C	> 200°C
T4	135°C	> 135°C
T5	100°C	> 100°C
T6	85°C	> 85°C



7 Equipment protection level (EPL)

Traditional relationship between level of protection and areas / categories (without additional risk assessment).

Equipment protection level (EPL)	Normal range of application	Category (2014/34/UE)
Ga	0 (and 1 and 2)	1G
Gb	1 (and 2)	2G
Gc	2	3G
Da	20 (and 21 and 22)	1D
Db	21 (and 22)	2D
Dc	22	3D
Ma / Mb	mines	M1 / M2

8 Protection modes for electrical equipment in dusty atmospheres

Protection mode			Standard	Basic principle	Application in ZONE		
					20	21	22
i	Intrinsic safety	ia	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
		ib	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
m	Encapsulation	EN/IEC 60079-18	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an insulating material to prevent electrical arcs or electrical sparks.	●	●	●	
p	Internal overpressure	EN/IEC 60079-2	A pressurized gas is introduced in the enclosure to prevent the possibly-explosive surrounding atmosphere from entering the enclosure.	●	●	●	
t	Explosion proof enclosure	EN/IEC 60079-31	The extremely heavy duty envelope contains the explosion inside the device. The explosion proof seals of the device prevent any propagation of the flame outside the enclosure. The seals are regularly serviced.	●	●	●	

9 Classification of dust by explosion groups

Explosion groups	Type of dust	Fundamental principle
Group IIIA	Combustible dust in suspension	Very fine solid particles of nominal size of about 500 microns or less, can be suspended in the air, which can be deposited because of their own weight and that can burn or be consumed in the air and are susceptible to form explosive mixtures with air under conditions of atmospheric pressure and normal temperature.
Group IIIB	Non-conductive dust	Combustible dust electrical resistivity greater than $10^3 \Omega.m$. Size < 500 μm
Group IIIC	Conductive dust	Combustible dust electrical resistivity at or below $10^3 \Omega.m$. Size < 500 μm

10 Maximum surface temperature for dusty atmospheres

11 LCIE : certificate of EC type examination number

12 LCIE : IECEx certificate number



BIDIRECTIONAL RADIO LINK

MULTIMODES OPTION

SEALED USB PORT FOR DIAGNOSIS, CONFIGURATION

TOUGH BACKLIT SCREEN WITH ANTI-REFLECTION, SHOCK-PROOF, ANTI-SCRATCHING FEATURES

2 ATTACHMENT POINTS FOR SHOULDER STRAPS

INTEGRATED REINFORCED ABS AND PROTECTION FOAM

SEALS

FUNCTION BUTTON SIL 2 - PL d

CASING SHAPED TO PREVENT UNINTENTIONAL ACTIONS

NAVIGATION BUTTON

LARGE-SIZED EASY-TOUCH CONTROL BUTTONS: FOR EASY USE WITH GLOVES TO PREVENT MUSCULO-SKELETAL DISORDER (MSD)

OPTIONAL ANTI-ZAPPING FUNCTION

LABELS FOR IDENTIFYING FUNCTIONS

BREATHABLE MEMBRANE TO PREVENT CONDENSATION

ON / VALIDATION BUTTON

6+4 MODEL

10+4 MODEL

HIGH-CAPACITY PLUG-IN BATTERY

EMERGENCY STOP PALMSWITCH SIL 3 - PL e



DESCRIPTION

The transmitter comes in two housing versions:

> « **6 + 4** »^(a) transmitter with 6 function buttons^(b):

- 6 single-action pushbuttons
- OR** 6 double-action pushbuttons
- OR** 4 double-action pushbuttons + 2 single-action pushbuttons (under the display)

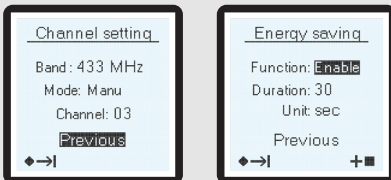
> « **10 + 4** »^(a) transmitter with 10 function buttons^(b):

- 10 single-action pushbuttons
- OR** 10 double-action pushbuttons
- OR** 6 double-action pushbuttons + 4 single-action pushbuttons (under the display)
- OR** 8 double-action pushbuttons + 2 single-action pushbuttons (under the display)

^(a) Each version has 2 navigation pushbuttons.

^(b) The single-action pushbuttons can be configured as selectors for 2, 3 or «n» positions with status indication on the screen.

The screen on the transmitter allows you to easily configure and choose items such as:



- > Screen language
- > Receiver which you want to use
- > Radio transmit frequency and power
- > Duration of the « standby » time delay (automatically stops transmitter and associated receiver if not used for a defined period of time)
- > operating modes of the equipment (32 max.)

It also displays:

- Battery charge level
- Radio communication
- Equipment labels and controlled functions (max 96 different labels for selectors)
- Equipment feedback (16 feedbacks max with 10 labels / feedback - 48 max labels in total)
- Alarms (8 for application use + 8 for system)

Compatibility:

These transmitters work with **Elio, Alto, Timo, Nemo** receivers to be defined according the application.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	shock-resistant reinforced ABS with anti-static charge
Water tightness	IP65
Weight (with battery)	6+4 buttons: 768 g 10+4 buttons: 893g
Dimensions	6+4 buttons: 290 x 93 x 64 mm 10+4 buttons: 360 x 93 x 64 mm
Carried	by 2-point shoulder strap

ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Operating temperature range	-20°C to + 50°C
Storage temperature without battery	-20°C to + 70°C
Battery storage temperature	-20°C to + 50°C

ELECTRICAL AND RADIO CHARACTERISTICS

Power supply	Li-ion battery
Autonomy (25°C) with radio link activated	10 hours
100% time	
Frequency selection	64 frequencies for 433-434 MHz band
Manual / automatic	12 frequencies for 869 MHz band 64 frequencies for 911-918 MHz band
Emission power	<10 mW (license free)
Range limitation	10 selectable levels of power
Modulation	FM
Average range ⁽¹⁾	100 m in industrial space ⁽¹⁾ 300 m in open space ⁽¹⁾
Charging time (endurance > 80%)	3 hr (20 mn of charge get 1 hr autonomy)
Charging temperature range	0°C to + 40°C

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Display	Backlit LCD, 128 x 128 pixels 42 mm (W) x 40 mm (H)
USB interface for configuration and diagnosis	mini-B 5-contact USB connector Easy access in a compartment on the backside of transmitter
Operating indications	Visible on screen (radio link status, battery status, status of buttons, information feedback...)
Function buttons	6 or 10 pushbuttons (available as single or double-action buttons and configurable as selectors with n positions) Ø 14 mm - travel 7 mm Endurance : 1 million cycles for 1st level pushbutton action 500 000 cycles for 2nd level pushbutton action
Navigation and startup buttons	2 pushbuttons to configure the product (above the emergency stop palmswitch) On / Validation button (for startup and validation of menus on screen) Endurance: 500 000 cycles
Emergency stop	2 positions with rotary unlock system
Standby function	User-defined time delay (from 1 s to infinity)

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls, etc...).

ACCESSORIES



Battery charger

Reference: PWC
 Dimensions: 170 x 65 x 36 mm
 Power supply: 12/24 Vdc
 Power: 7 W

Plug-in battery for transmitter

Reference: PYB
 Dimensions: 57 x 56 x 16 mm
 Voltage: 3,7 V
 Capacity: 1900 mAh
 Technology: lithium Ion



IMPORTANT
 The battery shall not be charged in potentially explosive area.



Mains power adapter for battery charger

Reference: UBCU
 Dimensions: 41 x 72 x 39 mm
 Power supply: 100-240 Vac
 Output: 12 Vdc
 Power: 7 W



Cigarette lighter plug adapter for battery charger

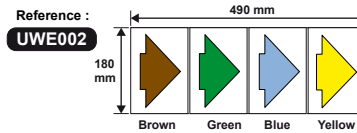
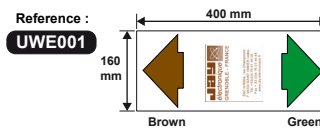
Reference: PWA4
 Dimensions: 90 x 20 x 20 mm
 Power supply: 12-24 Vdc
 Output: Power supply



Removable 2-point shoulder strap

Reference: PYM110

Sheet of adhesive labels for mobile equipments

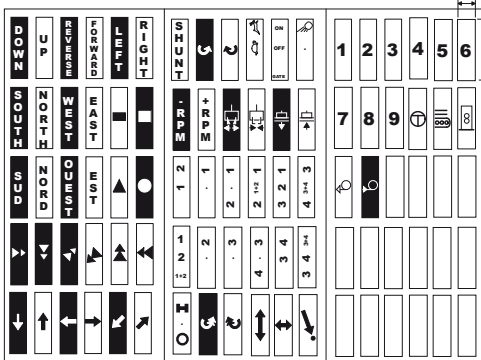


Sheet of adhesive labels for transmitters

The function buttons are identified by adhesive labels in the recesses in the transmitter casing next to the pushbuttons.

Reference :
UWE207 *

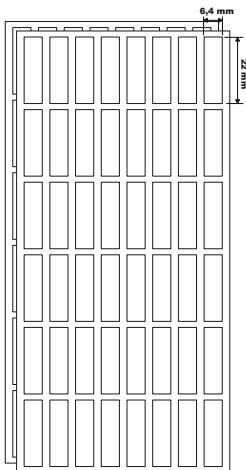
Kit containing 90 black/white labels for «movement, special functions, customization» controlled with pushbuttons and switches



* = standard sheet of labels supplied with operator module

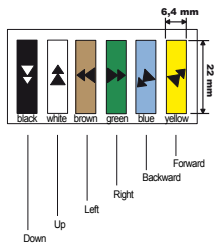
Reference :
UWE205

Kit containing 48 white blank labels + 48 transparent protecting labels for customised markings



Reference : *

UWE202
 Kit of 6 colored labels «movements» for double-action pushbuttons



JAY

ZAC La Bâtie
 Rue Champrond
 F 38334 SAINT-ISMIER France
 Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of

CONDUCTIX
 wampfler

Not all products shown on this leaflet may be available in your area; please contact your Conductix-Wampfler office.

COMPACT

ERGONOMIC



Pika

TRANSMITTER

For Ex-hazardous areas

Pika transmitter adapts to your application to make the process more efficient. This easy-to-use remote control gives incomparable freedom of movement, high motion accuracy, and higher productivity while providing best operators' safety. With Pika transmitter, experience today's cutting-edge technology.

This transmitter is designed for use in potentially explosive gases atmospheres classified 0, 1, 2, dust classified 20, 21, 22 and mines.

MAIN FEATURES

- > Configurable, smart bi-directional radio link to exchange information while adapting to the radio environment.
- > User-friendly screen display for look-up, selection, validation, configuration...
- > Compact, super-ergonomic unit.
- > Quick and easy setup for application configuration thanks to **iDialog** software (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes).
- > Easy to maintain thanks to its diagnosis aid system (information on screen, iDialog analysis software).
- > Plug-in battery and industrial charger.

ATEX manufacturer
2014/34/EU

EC type
certificate
issued by
LCIE



FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:

Machinery directive 2006/42/EC:

- Emergency stop
- > SIL 3 per EN 61508
- > Performance level PL e
- per EN ISO 13849-1 and -2
- EC type certificate issued by TÜV NORD



Radio and telecommunication terminal
equipment

(low voltage, electromagnetic
compatibility, radio spectrum)
FCC part 15
ARCEP certificate
Radio Equipment Directive (RED)



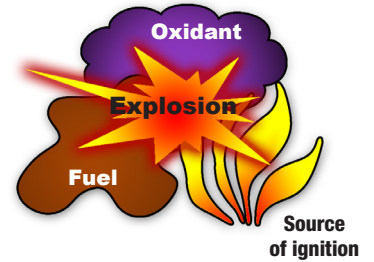


DEFINITION OF A POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERE

HOW AN EXPLOSION HAPPENS

An explosion is formed by an association of the following 3 elements:

- **An oxidant:**
 - in our case, the oxygen in the air.
- **A fuel:**
 - ◆ A gas (methane, acetylene, ...)
 - ◆ A fume (gasoline, solvent, ...)
 - ◆ A dust (wood, sugar, grain, ...).
- **A source of ignition:**
 - ◆ An electric arc
 - ◆ A mechanical spark
 - ◆ A high temperature



CONSEQUENCES OF AN EXPLOSION

Explosions are responsible every year for around 6 deaths and 387 persons with permanent disability (IP) out of 379 accidents. These can produce major catastrophes, such as the explosion at the «AZF» plant at Toulouse (France) in 2001 or the «Blaye silo» near Bordeaux (France) in 1997, resulting in a large number of deaths and injuries, and destruction of the sites.

PROTECTION AGAINST EXPLOSIONS

It is necessary to evaluate the specific hazards created by explosible atmospheres, keeping in mind :

- ◆ the probability that **explosible atmospheres will** occur and persist,
- ◆ the probability that **sources of ignition**, including **electrostatic discharges**, are present and will become active and effective,
- ◆ the **installations, substances and methods** used, and their possible **interactions**,
- ◆ the extent of the **foreseeable consequences**.

The explosion hazards must be evaluated globally.

In practice, this requires:

- ▣ Identification of zones representing a hazard and substances which could create explosible atmospheres.
- ▣ Classification of the explosive atmospheres in zones where there is an explosion hazard, assisted if necessary, by an outside organization.
- ▣ Definition of the equipment required to carry out the project.

With reference to user ATEX directive 99/92/CE.

The zones are standardised in accordance with their degree of dangerousness.

■ **Definition of explosion hazard zones linked to:**

GASES, FUMES AND FOG

ZONE 0: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible material in the form of gases, fumes or fog, is present continuously or over extended periods of time, or frequently.

ZONE 1: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible materials in the form of gases, fumes or fog, is likely to form occasionally under normal operation.

ZONE 2: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible materials in the form of gases, fumes or fog, is not likely to form during normal operation, or should such a formation occur, is nonetheless only of short duration.

DUST

ZONE 20: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust is present in the air continuously, or over extended periods of time, or frequently.

ZONE 21: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust may occasionally form in the air during operation.

ZONE 22: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust is not likely to form in the air during normal operation, or should such a formation occur, is nonetheless only of short duration.

Gases /Fumes



Dust

- Continuous hazard
- Hazard present during normal operating conditions
- Limited hazard in the event of failure of a system (limited in time)



DEFINITION OF MARKINGS ON
ATEX - IECEx PRODUCTS

Since April 20, 2016, all Ex products must satisfy the requirements of the directive ATEX 2014/34/UE, the evolution of the standard 60079-0 leads to a new product marking presented in the following tables:



Pika 2 joysticks
ATEX



Pika 1 joystick
ATEX

Transmitters Pika ATEX :

CE 0081 Ex

II 1 G D

Ex ia IIB T4 or 145°C Ga (1)

Ex ia IIIC T135°C or T145°C Da (1)

II 2 G D

Ex ia IIC T4 or 145°C Gb (1)

Ex ia IIIC T135°C or T145°C Db (1)

I M1

Ex ia I Ma

LCIE 15 ATEX 3058X

IECEX LCIE 15.0047X

Transmitters Pika ATEX + cable link option :

CE 0081 Ex

II 1 G D

Ex ia IIB T4 or 145°C Ga (1)

Ex ia IIIC T135°C or T145°C Da (1)

I M1

Ex ia I Ma

Ui : 8V; Pi : 310mW;

Ci : 96.2µF; Li : 0.54µH;

LCIE 15 ATEX 3058X

IECEX LCIE 15.0047X

(1) Temperature classes depending on Tamb :
-20°C ≤ Tamb ≤ +40°C, temperature classes are T4 for gas and T135°C for dust.
+40°C ≤ Tamb ≤ +50°C, temperature classes are 145°C for gas and T145°C for dust.

Below are the tables to understand the ATEX marquing:

1 Device group

Device group	Application
Group I	Electrical devices intended for use in firedamp mines. (underground work in the mines and parts of ground installations) => Protection against firedamp
Group II	Electrical devices intended for all other explosible atmospheres than firedamp mines (ground industries) => Protection against explosions

2 3 ATEX classification

Category of equipment	Flammable substances	Degree of protection	Description
1	G Gas D Dust	Very high level	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is permanent or almost permanent (zones 0, 1, 2 and 20, 21, 22)
2	G Gas D Dust	High level	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is frequent (zones 1, 2 and 21, 22)
3	G Gas D Dust	Normal	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is occasional (zones 2 and 22)



4 Protection modes for electrical equipment in gaseous atmospheres

Protection mode		Standard	Basic principle	Application in ZONE		
				0	1	2
d	Explosion proof enclosure	EN/IEC 60079-1	The extremely heavy duty enclosure contains the explosion inside the device. The explosion proof seals of the device prevent any propagation of the flame outside the enclosure. The seals are regularly serviced.		●	●
e	Enhanced safety	EN/IEC 60079-7	The components inside the enclosure must not produce arcs, sparks or dangerous temperatures under normal utilization conditions. The enclosure must be tight to IP 54 and withstand impacts.		●	●
i	Intrinsic safety	ia	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●
		ib	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.		●
m	Encapsulation	EN/IEC 60079-18	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an insulating material to prevent electrical arcs or electrical sparks.		●	●
n	Zone 2	EN/IEC 60079-15	This protection mode is only suitable for devices intended for zone 2 where the risk of explosion is low. It combines the enhanced safety mode "e" with lower protection requirements.			●
o	Immersion in oil	EN/IEC 60079-6	The material or the electrical circuit is immersed in oil. The explosive mixture is located above the liquid and cannot be ignited by the electrical circuit.		●	●
p	Internal overpressure	EN/IEC 60079-2	A pressurized gas is introduced in the enclosure to prevent the possibly-explosive surrounding atmosphere from entering the enclosure.		●	●
q	Powdery filler	EN/IEC 60079-5	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an inert powdery material to prevent electrical arcs or electrical sparks.		●	●

5 Classification of gases and fumes by explosion groups (non-exhaustive list)

Group IIA		Group IIB		Group IIC
Propane	Acetone	Ethylene	Ethyl oxide	Acetylene
Ethane	Hexane	Diethylene	Sulphuretted hydrogen	Hydrogen
Butane	Methanol	Ethyl ether	Ethanol	Carbon disulfide
Benzene	Paint thinners	Cycloprodene		
Pentane	Natural gas	Butadiene 1-3		
Heptane		Propylene oxide		

6 Gas temperature classes

The safe use of equipment in dangerous areas requires knowledge of the gas group and compare the temperature auto-ignition of gaseous mixtures treated to the temperature of equipment marking.

The maximum surface temperature of the material must always be less than the autoignition temperature of the gas present in the dangerous area.

Temperature class	MAXIMUM surface temperature of electrical equipment	Ignition temperatures of FLAMMABLE materials
T1	450°C	> 450°C
T2	300°C	> 300°C
T3	200°C	> 200°C
T4	135°C	> 135°C
T5	100°C	> 100°C
T6	85°C	> 85°C



7 Equipment protection level (EPL)

Traditional relationship between level of protection and areas / categories (without additional risk assessment).

Equipment protection level (EPL)	Normal range of application	Category (2014/34/UE)
Ga	0 (and 1 and 2)	1G
Gb	1 (and 2)	2G
Gc	2	3G
Da	20 (and 21 and 22)	1D
Db	21 (and 22)	2D
Dc	22	3D
Ma / Mb	mines	M1 / M2

8 Protection modes for electrical equipment in dusty atmospheres

Protection mode			Standard	Basic principle	Application in ZONE		
					20	21	22
i	Intrinsic safety	ia	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
		ib	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	●	●	●
m	Encapsulation	EN/IEC 60079-18	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an insulating material to prevent electrical arcs or electrical sparks.	●	●	●	
p	Internal overpressure	EN/IEC 60079-2	A pressurized gas is introduced in the enclosure to prevent the possibly-explosive surrounding atmosphere from entering the enclosure.	●	●	●	
t	Explosion proof enclosure	EN/IEC 60079-31	The extremely heavy duty envelope contains the explosion inside the device. The explosion proof seals of the device prevent any propagation of the flame outside the enclosure. The seals are regularly serviced.	●	●	●	

9 Classification of dust by explosion groups

Explosion groups	Type of dust	Fundamental principle
Group IIIA	Combustible dust in suspension	Very fine solid particles of nominal size of about 500 microns or less, can be suspended in the air, which can be deposited because of their own weight and that can burn or be consumed in the air and are susceptible to form explosive mixtures with air under conditions of atmospheric pressure and normal temperature.
Group IIIB	Non-conductive dust	Combustible dust electrical resistivity greater than $10^3 \Omega.m$. Size < 500 μm
Group IIIC	Conductive dust	Combustible dust electrical resistivity at or below $10^3 \Omega.m$. Size < 500 μm

10 Maximum surface temperature for dusty atmospheres

11 LCIE : certificate of EC type examination number

12 LCIE : IECEx certificate number

TRANSMITTER
Pika ATEX



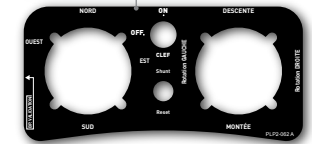
BIDIRECTIONAL
RADIO LINK

OPTIONAL
CROSS-LOCKING
SYSTEM

PERSONALIZED
FRONT PLATE

STANDARD
JOYSTICKS WITH
1 TO 4 NOTCHES
OR PROPORTIONAL
CONTROL

OPTIONAL SECURE
INTENTIONAL-ACTION
JOYSTICKS



TOUGH BACKLIT SCREEN WITH
ANTI-REFLECTION,
SHOCK-PROOF,
ANTI-SCRATCHING
FEATURES

MULTIMODES
OPTION

EMERGENCY STOP
PALMSWITCH
SIL 3 - PL e



POSITIONS FOR
« TOGGLE » SWITCHES

4 FUNCTION
BUTTONS

ON / VALIDATION BUTTON

NAVIGATION
BUTTONS

1-JOYSTICK MODEL

OPTIONAL
INDUSTRIAL
CONNECTOR
C16 / 4 POINTS
TO CONNECT
2 DRY CONTACTS
OR
C16 / 7 POINTS
FOR WIRE
CONNECTION
WITH TIMO, NEMO, ALTO

OPTIONAL
AUXILIARY
PUSHBUTTON

OPTIONAL
AUTOMATIC DETECTION
OF INACTIVITY
«DEAD MAN»

2-JOYSTICK MODEL

SEALED USB
INTERFACE
FOR DIAGNOSIS,
CONFIGURATION

HIGH-CAPACITY
PLUG-IN BATTERY

BREATHABLE MEMBRANE TO
PREVENT CONDENSATION



DESCRIPTION

The transmitter comes with:

- 4 function pushbuttons⁽¹⁾
- + 2 positions for additional switches⁽²⁾

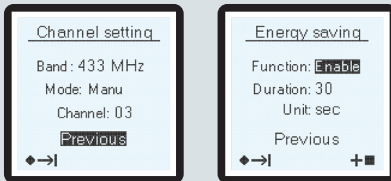
⁽¹⁾ Each version has 2 navigation pushbuttons, 1 «On / Validation» pushbutton and 1 emergency stop palmswitch.

⁽²⁾ The single-action pushbuttons can be configured as selectors for 2, 3 or «1» positions with status indication on the screen.

⁽³⁾ You can choose from among the following control components:

- key selector switches with 2 fixed positions
- selector switches with 2 fixed positions
- 2-position buttons with return to initial position
- selector switches with 3 fixed positions
- 3-position buttons with return to initial position
- 3-position buttons with 2 fixed positions + 1 return to initial position
- rotary selector switches with 4 to 12 positions
- potentiometer

The screen on the transmitter allows configuration easily and choosing items such as:



- > Screen language
- > Receiver which you want to use
- > Radio transmit frequency and power
- > Duration of the « standby » time delay (automatically stops transmitter and associated receiver if not used for a defined period of time)
- > Operating modes of the equipment (32 max.)

It also allows to view:

- Battery charge level
- Radio communication
- Equipment labels and controlled functions (max 96 different labels for selectors)
- Equipment feedback (16 feedbackx max with 10 labels / feedback - 48 labels max in total)
- Alarms (8 for application use + 8 for system)

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	shock-resistant reinforced ABS with anti-static charge
Water tightness	IP65
Weight (with battery)	1 joystick: 1300 g 2 joysticks: 1400 g
Dimensions	243 x 180 x 170 mm
Carried	by carrying belt by 2-point shoulder strap

ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Operating temperature	-20°C to + 50°C
Storage temperature without battery	-20°C to + 70°C
Battery storage temperature	-20°C to + 50°C

ELECTRICAL AND RADIO CHARACTERISTICS

Power supply	Li-ion battery
Autonomy (25°C) with radio activated	10 hours
100% time	
Frequency selection	64 frequencies for 433-434 MHz band
Manual / automatic	12 frequencies for 869 MHz band 64 frequencies for 911-918 MHz band
Emission power	<10 mW
Range limitation	10 selectable levels of power
Modulation	FM
Average range ⁽¹⁾	100 m in industrial space ⁽¹⁾ 300 m in open space ⁽¹⁾
Charging time (autonomy > 80%)	3 hr (20 mn of charge get 1hr autonomy)
Charging temperature range	0°C to + 40°C

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Display	Backlit LCD display, 128 x 128 pixels 42 mm (W) x 40 mm (H) Black / White
USB interface for configuration and diagnosis	mini-B 5-point USB connector Easy access in a compartment on the level side of transmitter
Operating indications	On screen (radio link status, battery status, status of buttons, information feedbacks...)
Function buttons	4 pushbuttons (mounted around the screen) + 2 positions for switches of your choice according to number of joysticks
Navigation and startup buttons	2 pushbuttons to configure the product 1 On/Validation button (for startup and validation of menus on screen)
Emergency stop	2 positions with rotary unlock system
Standby function	User-defined time delay (from 1 s to infinity)

⁽¹⁾ Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls, etc.).

ADDITIONAL OPTIONS

C16 INDUSTRIAL CONNECTOR FOR 2 DRY CONTACTS

- 4 connection terminals
- switching capacity < 10 mA
- female socket
- supplied with cap

C16 INDUSTRIAL CONNECTOR FOR WIRE CONNECTION

- 7 connection terminals
- male socket
- supplied with cap

ACCESSORIES



IMPORTANT
The battery shall not be charged in potentially explosive area.

Battery charger

Reference: PWC
Dimensions: 170 x 65 x 36 mm
Power supply: 12/24 Vdc
Power: 7 W

Plug-in battery for transmitter

Reference: PYB
Dimensions: 57 x 56 x 16 mm
Voltage: 3,7 V
Capacity: 1900 mAh
Technology: lithium Ion



Mains power adapter for battery charger

Reference: UBCU
Dimensions: 41 x 72 x 39 mm
Power supply: 100 - 240 Vac
Output: 12 Vdc
Power: 7 W



Cigarette lighter plug adapter for battery charger

Reference: PWA4
Dimensions: 90 x 20 x 20 mm
Power supply: 12 - 24 Vdc
Output: Power supply



Key switch No. 2D138 for cabinet

Reference: PWE01



Removable 2-point shoulder strap

Reference: PYM110



Cable link connection between the transmitter and receiver

Reference: PWLY40
Length: 40 meters

JAY

ZAC La Bâtie
Rue Champrond
F 38334 SAINT-ISMIER France
Tel. +33 (0)4 76 41 44 00
www.jay-electronique.com

A company of

CONDUCTIX
wampller

Not all products shown on this leaflet may be available in your area: please contact your Conductix-Wampller office.

Your Applications – our Solutions

The solutions we deliver for your applications are based on your specific requirements. In many cases, a combination of several different Conductix-Wampfler systems can prove advantageous. You can count on Conductix-Wampfler for hands-on engineering support together with the optimum solution to safely meet your needs.



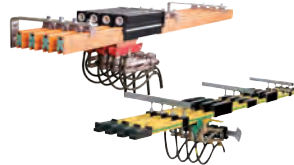
Cable and Hose Reels

Motor driven and spring driven reels by Conductix-Wampfler provide energy, data and media over a variety of distances, in all directions, fast and safe.



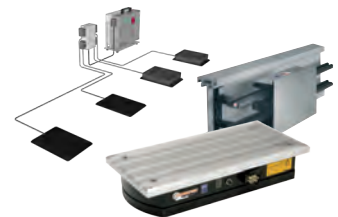
Festoon Systems

Conductix-Wampfler cable trolleys can be used in virtually every industrial application. They are reliable, robust and available in an enormous variety of dimensions and designs.



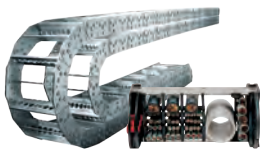
Conductor rails

Available as enclosed or multiple unipole systems, Conductix-Wampfler conductor rails reliably move people and material.



Inductive Power Transfer IPT®

The no-contact system for transferring energy and data. For all tasks that depend on high speeds and absolute resistance to wear. Flexible installation when used with Automated Guided Vehicles.



Energy guiding chains

Covering a wide range, energy guiding chains are the ideal solution for transferring energy, data, air and fluids for many industrial applications.



Radio Remote Controls

Safety remote control solutions customized to meet our customer needs with modern ergonomic design.



Reels, retractors and balancers

Available for hoses and cables, as classical reels or high-precision positioning aids for tools, we offer a complete range of reels and spring balancers.



Jib booms

Complete with tool transporters, reels or an entire media supply system – safety and flexibility are key to the completion of difficult tasks.



Non-insulated conductor rails

Robust, non-insulated aluminum conductor rails with stainless steel cap provide the ideal basis for power supply of people movers and transit networks.



Slip ring assemblies

Whenever things are really “moving in circles”, the proven slip ring assemblies by Conductix-Wampfler ensure the flawless transfer of energy and data. Here, everything revolves around flexibility and reliability!



Mobile Control Systems

Mobile control solutions for your plant – whether straightforward or intricate. Control and communication systems from LJU have been tried and tested in the automotive industry for decades.



ProfIDAT

This data transfer system is a compact slotted waveguide and furthermore can be used as Grounding rail (PE) as well as positioning rail at the same time.

www.conductix.com

Conductix-Wampfler

has just one critical mission:

To provide you with energy and data transmission systems that will keep your operations up and running 24/7/365.

To contact your nearest sales office, please refer to:

www.conductix.com/en/contact-search

